

Prescriptions techniques de groupe-bilan

Table des matières

ouie	5
Transactions dans la gestion des programmes prévisionnels	5
Principes généraux	5
Vue d'ensemble des transactions commerciales par frontière	6
Prévision de consommation, de production et de pompage (CONS/PROD/POMP)	8
Transaction interne	9
Transaction externe	10
Classification d'annonces de programmes prévisionnels	11
Compléments à l'ESSIG	11
Numéros de version dans les annonces de programmes prévisionnels	13
Informations horaires dans une annonce de programme prévisionnel	15
Règles en cas de différences de programmes prévisionnels	16
Transaction interne	16
Transaction externe	16
Règles de différences de programmes prévisionnels dans le processus long term	16
Règles de différences de programmes prévisionnels dans le processus day-ahead	18
Règles de différences de programmes prévisionnels dans le processus intra-day	19
Contrôle de capacité	19
Règles de nomination	21
Processus long term	25
Procédure day-ahead	28
Processus intra-day pour les transactions externes aux frontières avec l'Allemagne,	
l'Autriche et la France	30
Vue d'ensemble du processus intra-day pour les transactions externes à court terme av	/ec
la France	32
Procédure intra-day pour les transactions externes à la frontière Suisse – Italie pour les	5
groupes-bilan	33
Vue d'ensemble du processus intra-day	33
Détails de la procédure intra-day	33
Vue d'ensemble du processus intra-day pour les transactions internes	33
Post scheduling adjustment	35
	Transactions dans la gestion des programmes prévisionnels Principes généraux Vue d'ensemble des transactions commerciales par frontière Prévision de consommation, de production et de pompage (CONS/PROD/POMP) Transaction interne Transaction externe Classification d'annonces de programmes prévisionnels Compléments à l'ESSIG Numéros de version dans les annonces de programmes prévisionnels Informations horaires dans une annonce de programme prévisionnels Règles en cas de différences de programmes prévisionnels Transaction interne Transaction externe Règles de différences de programmes prévisionnels dans le processus long term Règles de différences de programmes prévisionnels dans le processus day-ahead Règles de différences de programmes prévisionnels dans le processus intra-day Contrôle de capacité Règles de nomination Processus long term Procédure day-ahead Processus intra-day pour les transactions externes aux frontières avec l'Allemagne, l'Autriche et la France Vue d'ensemble du processus intra-day pour les transactions externes à court terme au la France Procédure intra-day pour les transactions externes à la frontière Suisse – Italie pour les groupes-bilan Vue d'ensemble du processus intra-day Détails de la procédure intra-day Vue d'ensemble du processus intra-day pour les transactions internes



24	BG Acceptance Test pour la gestion des programmes prévisionnels	65
23	Données énergétiques et série chronologique des écarts	64
22	Arrêt du déroulement des annonces de programmes prévisionnels	64
21.5	Protection des données et sécurité	63
21.4	Combinaison des connexions standard et de remplacement	62
21.3.2	sFTP	61
21.3.1	Energy Communication Platform (ECP)	60
21.3	Transmission de données	59
21.2	Moment de l'annonce	59
 21.1	Principe	59
21	Transmission des données	59
20.3	Noms de fichiers des status requests	58
20.2	Désignation des fichiers pour les retours d'information	57
20.1	Désignation du nom de fichier de l'annonce de programme prévisionnel	56
20	Conventions de noms	56
19.7.2	Saisie des besoins en RE	52
19.7.1	Information Schedule (INS)	49
19.7	réserves d'électricité (RE)	49
19.6	status request	48
19.5.3	Reason Codes Time Interval Level (CNF)	48
19.5.2	Reason Codes Time Series Level (CNF)	48
19.5.1	Reason Codes Message Level (CNF)	47
19.5	Intermediate et final confirmation report	47
19.4	Anomaly report for capacity violations	46
19.3	Anomaly report	46
19.2.3	Reason Code Time Interval Level (ACK)	45
19.2.2	Reason Code Time Series Level (ACK)	44
19.2.1	Reason Codes Message Level (ACK)	43
19.2	Acknowledgment message (ACK)	42
19.1.1	Codage des séries chronologiques	40
19.1.1	Codage du TPS message header	39
19 19.1	Schedule message	39
19	Contenu et structure des différents documents	39
18	Surveillance des limites	38
17.1	Prise en compte des droits de capacité	38
17	Maintien de la sécurité du réseau en cas de congestions	38
16	Status request	37
15.1 15.2	Vue d'ensemble du processus de post scheduling adjustment Détails du post scheduling adjustment	35 36
15 1	Vue d'encemble du processus de post schoduling adjustment	25



25 Dispositions complémentaires

65



Liste des abréviations

Abréviation	Signification		
ACK	Acknowledge Message		
ANC	Anomaly Report for Capacity Violations		
ANO	Anomaly Report for mismatches		
GB	Groupe-bilan		
RGB	Responsable de groupes-bilan		
ВТ	Business Type		
CAI	Capacity Agreement Identification		
CONS	Consumption Time Series		
CC	Coordination Center		
CCP	Central Counter Party prend en charge la réalisation financière et physique des tâches associées à tous les produits		
CCT	Capacity Contract Type		
СОТ	Cut Off Time		
DA	Day-Ahead		
DB AG	Deutsche Börse Aktien Gesellschaft		
DTD	Document Type Definition		
ENTSO-E	European Network of Transmission System Operator for Electricity		
EPEX Spot	European Power Exchange		
ESRD	ENTSO-E Status Request Document		
ESS-IG	ENTSO-E Scheduling System – Implementation Guide		
fCNF	Final Confirmation		
iCNF	Intermediate Confirmation		
JAO S.A.	Joint Allocation Office Société Anonyme		
TPS	Trade-responsible Party Schedule		
LTC	Longterm Contract		
ML	Merchant Line		
PT	Process Type		
PTR	Physical Transmission Right		
RD	Rights Document		
SA	Scheduling Area		
SAS	Scheduling Area Schedule		
SAX	Scheduling Area eXchange Schedule		
GRD	Gestionnaire de réseau de distribution		
VP	Verification Platform		
XBID	Cross border Intraday		
XML	Extensible Markup Language		
XSD	XML Schema Definition		



Préambule

Les prescriptions techniques de groupe-bilan ci-après font partie intégrante du contrat de groupe-bilan entre Swissgrid et le responsable de groupe-bilan (RGB). Elles comprennent des dispositions servant à l'application opérationnelle du contrat de groupe-bilan et devant être respectées pour le déroulement des annonces de programmes prévisionnels et le décompte des groupes-bilan.

Les exigences générales et les procédures applicables aux groupes-bilan sont décrites dans les règles générales de groupe-bilan, qui font également partie intégrante du contrat de groupe-bilan.

1 Transactions dans la gestion des programmes prévisionnels

1.1 Principes généraux

On distingue deux transactions commerciales dans le cadre de la gestion des programmes prévisionnels:

- A. Transaction interne
- B. Transaction externe

La figure 1 ci-dessous présente un aperçu graphique des deux transactions.

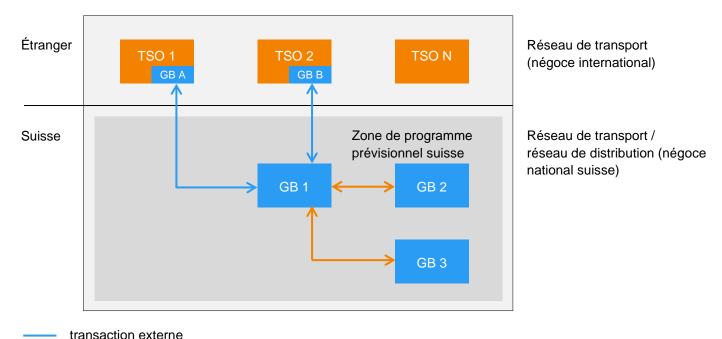


Figure 1: concept de groupe-bilan – Représentation des annonces de programmes prévisionnels internes et externes

transaction interne



Tous les programmes prévisionnels transfrontaliers (transaction externe) doivent être annoncés par les groupes-bilan compte tenu des droits (long term, day-ahead, intra-day). Les séries chronologiques déjà annoncées et harmonisées dans les versions préalables doivent également être intégrées à la nouvelle annonce de programme prévisionnel. Il est interdit de modifier (par exemple valeurs de programmes prévisionnels LT dans DA) les valeurs de programmes prévisionnels déjà approuvées lors d'une étape préalable du processus, les droits LTC à la frontière Suisse - France mis à part.

Une annonce des programmes prévisionnels fondée sur les droits est effectuée entre la Suisse et les GRT d'Italie, de France, d'Autriche et Transnet BW. L'harmonisation des programmes prévisionnels fondée sur les droits entre les GRT de Suisse et Amprion n'est pas encore mise en œuvre pour le moment.

1.2 Vue d'ensemble des transactions commerciales par frontière

Le tableau suivant présente les différentes transactions commerciales par frontière, et les attributs à vérifier au niveau de l'annonce de programme prévisionnel sous la forme de business type (BT), process type (PT), capacity contract type (CCT) et capacity agreement identification (CAI).

Type transaction commerciale	Étape de Proces- sus	Business Type	Process Type	Capacity Con- tract Type	Capacity Agreement Identification
Transaction interne (y compris pro- grammes prévisionnels de centrales électriques sur la base de participations)	Day- ahead	«A02» (internal trade)	«A17» (schedule day)	Aucun	
	Intra-day	«A02» (internal trade)	«A17» (schedule day)	Aucun	
	Post sche- duling	«A02» (internal trade)	«A17» (schedule day)	Aucun	
Transaction externe (avec contrôle de la capacité) CH-AT	Long term	«A03» (external trade explicit ca- pacity)	«A17» (schedule day)	«A04» (yearly) «A03» (monthly)	conformément au docu- ment de droits de capa- cité de JAO
	Day- ahead	«A03» (external trade explicit ca- pacity)	«A17» (schedule day)	«A01» (daily)	conformément au docu- ment de droits de capa- cité de JAO
	Intra-day	«A03» (external trade explicit capacity)	«A17» (schedule day)	«A07» (intra-day contract)	conformément au docu- ment de droits de capa- cité de DB AG
Transaction externe (avec contrôle de la capacité), CH-DE	Long term	«A03» (external trade explicit ca- pacity)	«A17» (schedule day)	«A04» (yearly) «A03» (monthly)	conformément au docu- ment de droits de capa- cité de JAO
	Day- ahead	«A03» (external trade explicit ca- pacity)	«A17» (schedule day)	«A01» (daily)	conformément au docu- ment de droits de capa- cité de JAO
	Intra-day	«A03» (external trade explicit capacity)	«A17» (schedule day)	«A07» (intra-day contract)	conformément au docu- ment de droits de capa- cité de DB AG
Transaction externe (avec contrôle de la capacité), CH-FR	Long term	«A03» (external trade explicit ca- pacity)	«A17» (schedule day)	«A12» (historical contract) «A04» (yearly) «A03» (monthly)	Pour A12: conformé- ment à l'accord entre RTE et Swissgrid
					sinon: conformément au document de droits de capacité de JAO
	Day- ahead	«A03» (external trade explicit capacity)	«A17» (schedule day)	«A01» (daily)	conformément au docu- ment de droits de capa- cité de JAO
	Intra-day	«A03» (external trade explicit capacity)	«A17» (schedule day)	«A07» (intra-day contract)	conformément au docu- ment de droits de capa- cité de DB AG
	Intra-day (Balan- cing)	«A03» (external trade explicit ca- pacity)	«A17» (schedule day)	«A11» (intra-day Balancing Mecha- nism)	conformément au docu- ment de droits de capa- cité de DB AG
Transaction externe (avec contrôle de la capacité), CH-IT	Long term	«A03» (external trade explicit ca- pacity)	«A17» (schedule day)	«A12» (historical contract) «Z06» (ML Cagno- Mendrisio)	Pour A12: conformé- ment à l'accord entre TERNA et Swissgrid



Type transaction commerciale	Étape de Proces- sus	Business Type	Process Type	Capacity Con- tract Type	Capacity Agreement Identification
				«A04» (yearly) «A03» (monthly)	sinon: conformément au document de droits de capacité de JAO
	Day- ahead	«A03» (external trade explicit capacity)	«A17» (schedule day)	«A01» (daily)	conformément au docu- ment de droits de capa- cité de JAO
	Intra-day1	«A03» (external trade explicit ca- pacity)	«A17» (schedule day)	"A07" (Intraday Contract)	conformément au docu- ment de droits de capa- cité de JAO
Prévisions de consommation («CONS»)	Day- ahead	«A04» (con- sumption)	«A17» (schedule day)	Aucun	
	Intra-day	«A04» (con- sumption)	«A17» (schedule day)	Aucun	
	Post Sche- duling	«A04» (Consumption)	«A17» (Schedule Day)	Aucun	
Prévision de production («PROD»)	Day- ahead	«A01» (Production)	«A17» (Schedule Day)	Aucun	
	Intra-day	«A01» (Production)	«A17» (Schedule Day)	Aucun	
	Post Sche- duling	«A01» (Production	«A17» (Schedule Day)	Aucun	
Prévision de pompage («POMP»)	Day- ahead	«B27» (Pump power)	«A17» (Schedule Day)	Aucun	
	Intra-day	«B27» (Pump power)	«A17» (Schedule Day)	Aucun	
	Post Sche- duling	«B27» (Pump power)	«A17» (Schedule Day)	Aucun	
Énergie de réglage secondaire	Post sche- duling	«A12» (secon- dary control)	«A17» (schedule day)	Aucun	
Énergie de réglage tertiaire	Post sche- duling	«A10» (tertiary control) "A98" (TERRE) A97 MARI	«A17» (schedule day)	Aucun	
Pool de réglage (programme prévisionnel pour le GB et programme prévisionnel de différence pour le GB du PSS)		«A14» (aggre- gated energy data)	«A17» (schedule day)	Aucun	
Perte d'énergie	Day- ahead	«A15» (losses)	«A17» (schedule day)	Aucun	
Redispatching national	Post sche- duling	«A85» (internal redispatch)	«A17» (schedule day)	Aucun	
Redispatch national à long terme	Post Sche- duling	≪C81≫ (Long- Term Internal Redispatch)	«A17» (Schedule Day)	Aucun	
Énergie - Reserve Post	Post Sche- duling	≪C81≫ (Long- Term Internal Redispatch)	«A17» (Schedule Day)	Aucun	

Tableau 1: Aperçu des attributs à employer dans le programme prévisionnel

1

¹À la frontière Suisse – Italie, des capacités libres sont attribuées par JAO lors de deux ventes aux enchères intra-day explicites (la première ayant lieu le jour D-1 à 16h15, et la deuxième le jour D à 09h15).



1.3 Prévision de consommation, de production et de pompage (CONS/PROD/POMP)

Les groupes-bilan avec points de mesure doivent annoncer les prévisions de consommation (CONS), de production (PROD) et de pompage (POMP) dans le TPS (TPS = **T**rade-responsible **P**arty **S**chedule), faute de quoi le TPS sera refusé dans son intégralité.

Les groupes-bilan sans points de mesure annoncent dans le TPS soit aucune prévision de consommation, de production et de pompage soit des prévisions de consommation, de production et de pompage avec des valeurs égales à zéro, faute de quoi le TPS sera refusé dans son intégralité. Ces prévisions doivent être annoncées avec la première version du programme prévisionnel. Les mêmes préavis que pour les transactions internes s'appliquent dans l'intra-day.

Les modifications de valeurs des prévisions sont autorisées jusqu'à la fin du processus post scheduling adjustment.



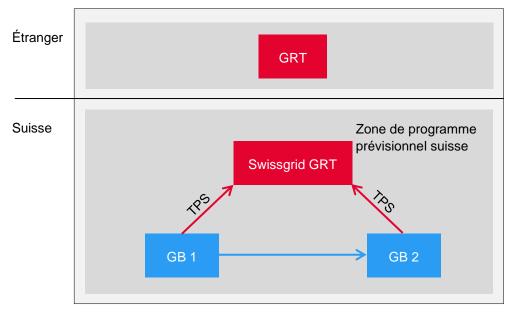
1.4 Transaction interne

L'échange d'énergie électrique entre les groupes-bilan en Suisse est traité sous la forme d'une transaction interne. Tous les RGB peuvent s'échanger de l'énergie électrique via leur groupe-bilan à l'aide d'annonces de programmes prévisionnels (netted schedules). Cela présuppose que les annonces de programmes prévisionnels de groupes-bilan impliquées ayant le même Business Type et des valeurs de programmes prévisionnels identiques sont transmises à Swissgrid. La procédure est la suivante (voir également la figure 2):

Les RGB concernés coordonnent entre eux toutes les annonces de programmes prévisionnels. Au terme de cette coordination, ils doivent transmettre les annonces de programmes prévisionnels à Swissgrid dans le délai prescrit par cette dernière via le TPS.

Swissgrid effectue le contrôle de la forme et l'harmonisation des programmes prévisionnels.

Si le contrôle de la forme ou l'harmonisation des programmes prévisionnels fait apparaître des incohérences, Swissgrid informe le RGB concerné. Le RGB a la possibilité de corriger des annonces de programmes prévisionnels erronées dans le délai prescrit par Swissgrid.



Réseau de transport (négoce international)

Réseau de transport / réseau de distribution (négoce national suisse)

Échange d'électricitéAnnonce de programme prévisionnel

Figure 2: transaction interne dans la zone de programme prévisionnel suisse



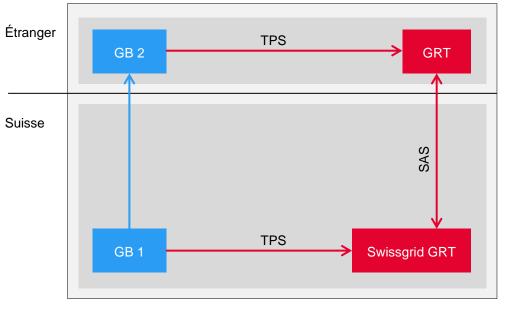
1.5 Transaction externe

La transaction externe englobe l'échange d'énergie électrique entre un groupe-bilan dans la zone de programme prévisionnel suisse et un groupe-bilan dans une zone de programme prévisionnel limitrophe de la zone de programme prévisionnel suisse, ces deux groupes-bilan étant généralement attribués au même RGB (nomination 1:1). Néanmoins, une procédure différente pourra s'appliquer par frontière (p. ex. nomination 1:N). Ceci sera publié sur le site Internet de Swissgrid (www.swissgrid.ch) ou dans les règles d'allocation correspondantes. La procédure est la suivante (voir également la figure 3):

Le RGB et le responsable du groupe-bilan à l'étranger doivent communiquer, dans les délais prescrits, respectivement à Swissgrid et au gestionnaire de réseau de transport (GRT) concerné une annonce de programme prévisionnel (TPS) correspondant à une annonce de contre-programme prévisionnel.

Swissgrid effectue le contrôle de la forme et de la capacité des annonces de programmes prévisionnels qu'elle a reçues. Le GRT de la zone de programme prévisionnel limitrophe concernée procède à un contrôle analogue des programmes prévisionnels qu'il a reçus. Swissgrid et le GRT harmonisent ensuite les programmes prévisionnels en comparant les SAS et TPS correspondants en tenant compte des droits de capacité indiqués dans le document de droits de capacité.

Si le contrôle de la forme, de la capacité ou l'harmonisation des programmes fait apparaître des incohérences, Swissgrid informe le RGB concerné. Le RGB s'engage à corriger des annonces de programmes prévisionnels erronées dans le délai prescrit.



Réseau de transport (négoce international)

Réseau de transport / réseau de distribution (négoce national suisse)

Annonce de programme prévisionnel

Échange d'électricité

Figure 3: transaction externe entre des zones de réglage



2 Classification d'annonces de programmes prévisionnels

Les annonces de programmes prévisionnels sont classées de la manière suivante:

- «annoncée» signifie qu'une annonce de programme prévisionnel conforme au DTD/XSD et à l'ESS-IG a bien été transmise à Swissgrid.
- «acceptée» signifie qu'une annonce de programme prévisionnel est enregistrée dans le système de programme prévisionnel après le contrôle de la forme.
- «refusée» signifie qu'une annonce de programme prévisionnel, une ou plusieurs séries chronologiques de programmes prévisionnels ou les prévisions de consommation ne sont pas enregistrées dans le système de programme prévisionnel après le contrôle de la forme.
- «harmonisée» signifie qu'une série chronologique de programme prévisionnel a passé avec succès le contrôle de la capacité et l'harmonisation des programmes prévisionnels. Le RGB reçoit un intermediate confirmation report (iCNF).
- «confirmée»: on distingue les confirmations «intermediate» (iCNF) et «final» (fCNF). L'iCNF signifie que l'expéditeur se voit confirmer que le programme prévisionnel annoncé est harmonisé. Cette confirmation est donnée après chaque harmonisation réussie tant que la dernière fin d'annonce intra-day du jour du programme prévisionnel n'a pas été atteinte. fCNF signifie que le programme prévisionnel a été respecté. Le RGB reçoit un final confirmation report (fCNF) après la dernière fin d'annonce du jour du programme prévisionnel, à savoir au terme du processus post scheduling adjustement.

3 Compléments à l'ESSIG

En Suisse, l'annonce et l'harmonisation de programmes prévisionnels s'effectuent conformément à l'ENTSO-E Scheduling System Implementation Guide (ESS-IG) d'ENTSO-E (www.entsoe.eu). Les présentes prescriptions techniques de groupe-bilan prévalent sur les dispositions de l'ESS-IG.

Les règles du chapitre 3.3 de l'ESS-IG v2r3 s'appliquent à l'élaboration des annonces de programmes prévisionnels. Les règles ci-après doivent être respectées en complément, en précision ou en dérogation aux règles suivantes de l'ESS-IG:

Règle 1: le RGB transmet toutes les annonces de programmes prévisionnels au format XML conformément à l'ESS-IG v2r3.

Règle 3: en cas de refus d'une série chronologique, seule une partie de l'annonce est rejetée dans le processus long term, day-ahead et intra-day (chaque série chronologique est contrôlée individuellement et acceptée ou refusée). En revanche, dans le processus post scheduling adjustment, l'annonce est toujours refusée dans son intégralité en cas d'erreur. Les prescriptions visées au chiffre 1.3 s'appliquent à la série chronologique de consommation, de production et de pompage (CONS; PROD; POMP).

Règle 10: une série chronologique de programme prévisionnel couvre toujours l'ensemble du jour calendaire. L'unité de temps du programme prévisionnel est égale à un quart d'heure. Chaque série chronologique de programme prévisionnel englobe par conséquent 96 unités de temps de programme ou 92 unités de temps de programme au début de l'heure d'été et 100 unités de temps de programme au début de l'heure d'hiver (voir également 4).



Règle 11: l'intervalle de temps de l'annonce de programme prévisionnel doit être identique aux inter-

valles de temps des séries chronologiques de programmes que l'annonce contient. Le début et la fin de l'intervalle sont indiqués en UTC (temps universel coordonné) (jour local

00h00-24h00, voir également le chiffre 5).

Règle 12: les valeurs négatives ne sont pas admises dans les séries chronologiques de programmes

prévisionnels. La direction n'est pas spécifiée par un signe, mais par les indications «out area», «in area» ou «out party», «in party». Les séries chronologiques de programmes prévisionnels sont des programmes de solde. S'il y a des fournitures d'énergie dans les deux directions (export et import) un jour du programme prévisionnel, il faut impérativement annoncer deux séries chronologiques de programmes prévisionnels. Une seule de ces séries chronologiques peut être différente de zéro pour la même unité de temps de programme. Cette règle ne s'applique pas aux programmes prévisionnels externes avec annonce fon-

dée sur les droits.

Règle 14: les valeurs d'une série chronologique de programme prévisionnel sont indiquées sous

forme de puissance moyenne. L'unité est le MW (code «MAW»). Trois décimales au maximum sont admises; le signe de séparation entre unité et décimale est le point («.»). L'indication des décimales n'est pas obligatoire. Les décimales manquantes sont prises à valeur zéro (100 MAW = 100.000 MAW). L'harmonisation de programmes prévisionnels pour les transactions internes inclut les trois décimales (152.006 ≠152.007). Pour les transactions

externes, les prescriptions varient selon la frontière.

Les points suivants s'appliquent en outre à toutes les annonces de programmes prévisionnels: l'expéditeur d'une annonce de programme prévisionnel indique le numéro de version. Les retours d'information (acknowledgement message, anomaly report, anomaly report for capacity violations, intermediate confirmation report ou final confirmation report) doivent toujours porter le numéro de version de l'annonce de programme prévisionnel concernée.

En règle générale, une annonce de programme prévisionnel doit comporter uniquement des séries chronologiques contenant, dans au moins une unité de temps de programme, une valeur différente de zéro (à l'exception des séries chronologiques de programmes prévisionnels selon le chapitre 3.3 de l'ESS-IG, règle 13). Les séries chronologiques de programmes prévisionnels non annoncées mais néanmoins prévues sont interprétées comme des séries chronologiques comportant des valeurs zéro.

Dans une annonce de programme prévisionnel Swissgrid accepte que les lettres «A-Z» aussi bien que les lettres «a-z» de l'alphabet anglais, les chiffres «0-9», le trait de soulignement « » et le trait d'union «-».

Les valeurs contenues dans les annonces de programmes prévisionnels peuvent être différentes pour chaque unité de temps du programme prévisionnel.

Pour les séries chronologiques externes, les directives relatives au déroulement du programme prévisionnel des GRT responsables aux frontières correspondantes doivent être respectées.



4 Numéros de version dans les annonces de programmes prévisionnels

Les versions sont numérotées en conformité avec l'ESSIG, chapitre 4.2.2.1.1.

L'attribution de numéros de version recommence chaque jour à 1 et ce numéro doit figurer dans chaque série chronologique et dans le «message header» de l'annonce de programme prévisionnel (voir également l'exemple 1).

Exemple 1: première transmission d'une annonce de programme prévisionnel

Numéro de version de l'annonce de programme prévisionnel	Séries chronologiques de l'annonce de programme prévision- nel	Numéro de version de la série chronologique de programme prévisionnel
1	Série chronologique 1	1
	Série chronologique 2	1
	Série chronologique 3	1

Lorsque le contenu d'une annonce de programme prévisionnel a été modifié, celle-ci doit être à chaque fois rédigée et transmise une nouvelle fois. Le numéro de version de l'annonce de programme prévisionnel («message version») doit alors être incrémenté et les séries chronologiques modifiées doivent être identifiées par ce nouveau numéro de version (voir également les exemples 2 et 3). Faute de quoi la série chronologique est interprétée comme inchangée et refusée lors de l'harmonisation des programmes prévisionnels.

Exemple 2: deuxième transmission de l'annonce de programme prévisionnel (modification de la série chronologique de programme prévisionnel 2)

Numéro de version de l'annonce de programme prévisionnel	Séries chronologiques de l'annonce de programme prévision- nel	Numéro de version de la série chronologique de programme prévisionnel
2	Série chronologique 1	1
	Série chronologique 2	2
	Série chronologique 3	1

Exemple 3: troisième transmission de l'annonce de programme prévisionnel (modification de la série chronologique 1 et 3)

Numéro de version de l'annonce de programme prévisionnel	Séries chronologiques de l'annonce de programme prévision- nel	Numéro de version de la série chronologique de programme prévisionnel
3	Série chronologique 1	3
	Série chronologique 2	2
	Série chronologique 3	3



Si une série chronologique est ajoutée à l'annonce de programme prévisionnel, le numéro de version de l'annonce de programme prévisionnel est incrémenté de 1 et la nouvelle série chronologique est identifiée par ce numéro de version.

Exemple 4: quatrième transmission de l'annonce de programme prévisionnel (ajout d'une nouvelle série chronologique de programme prévisionnel 4)

Numéro de version de l'annonce de programme prévisionnel	Séries chronologiques de l'annonce de programme prévision- nel	Numéro de version de la série chronologique de programme prévisionnel
4	Série chronologique 1	3
	Série chronologique 2	2
	Série chronologique 3	3
	Série chronologique 4	4

Si l'annonce de programme prévisionnel non modifiée doit être à nouveau traitée, les numéros de version de l'annonce de programme et de toutes les séries chronologiques doivent être incrémentés (voir également l'exemple 5).

Exemple 5: cinquième transmission de l'annonce de programme prévisionnel (aucune série chronologique n'est modifiée, mais toutes doivent être enregistrées à nouveau)

Numéro de version de l'annonce de programme prévisionnel	Séries chronologiques de l'annonce de programme prévision- nel	Numéro de version de la série chronologique de programme prévisionnel
5	Série chronologique 1	5
	Série chronologique 2	5
	Série chronologique 3	5
	Série chronologique 4	5

Lors du passage du processus long term à day-ahead, day-ahead à intra-day ou intra-day à post scheduling adjustment, les numéros de version doivent continuer d'être incrémentés. L'identification du message (message ID) reste inchangée.

L'attribution des numéros de version relève en règle générale de la responsabilité de l'acteur ESS qui élabore une annonce de programme prévisionnel.



5 Informations horaires dans une annonce de programme prévisionnel

Toutes les heures et tous les délais contenus dans le document sont indiqués en heure locale suisse (CET). Les informations horaires des annonces de programmes prévisionnels doivent toutefois être précisées en UTC. L'UTC diverge d'une heure en hiver et de deux heures en été par rapport à l'heure locale suisse (CET) (voir également la figure 4).

Dans les annonces de programmes prévisionnels, les informations horaires sont notées de la manière suivante:

YYYY-MM-DDTHH:MMZ/YYYY-MM-DDTHH:MMZ en UTC

YYYY: année MM: mois DD: jour HH: heure MM: minute

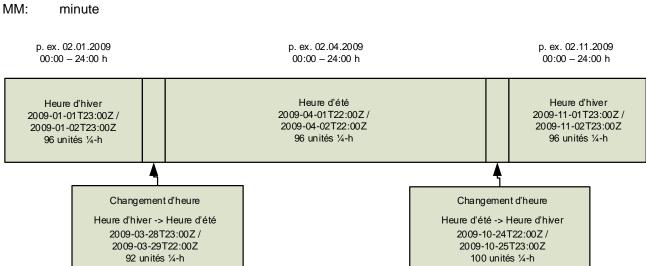


Figure 4: changement heure d'été/heure d'hiver (informations horaires en CET)



6 Règles en cas de différences de programmes prévisionnels

Les règles de différences de programmes prévisionnels s'appliquent si des différences de programmes prévisionnels existent au moment de la clôture du délai d'unification entre la série chronologique de programme prévisionnel du RGB et la série chronologique de programme prévisionnel correspondante ou si des droits de capacité ne sont pas respectés. Des règles particulières peuvent être appliquées pour des processus spéciaux. On distingue les cas suivants:

6.1 Transaction interne

Day-ahead

- Si les directions de fourniture d'énergie électrique de l'annonce de programme prévisionnel et de l'annonce de contre-programme concordent pour les unités de temps de programme concernées, on prend la valeur la plus basse en cas de différences de programmes dans les unités de temps de programme concernées de l'annonce de programme prévisionnel et de l'annonce de contre-programme.
- Si les directions de fourniture d'énergie électrique de l'annonce de programme prévisionnel et de l'annonce de contre-programme ne concordent pas, les séries chronologiques concernées des deux annonces de programmes dans les unités de temps de programme impliquées sont mises à zéro.
- Une série chronologique de programme prévisionnel manquante est considérée comme une série chronologique comportant des valeurs zéro.
- Nonobstant les dispositions précitées, les valeurs du Central Counterparty (CCP) sont reprises si les séries chronologiques entre le groupe-bilan et le Central Counterparty (CCP) ne concordent pas.

Processus intra-day/post scheduling adjustment

- Processus intra-day > S'il y a un mismatch au moment J 23h45, les règles du marché sont appliquées.
- Processus post scheduling adjustment > S'il y a un mismatch à J+2 16h (jours ouvrables), les règles du marché seront appliquées.
- Que la direction de fourniture d'énergie électrique de l'annonce de programme prévisionnel et de l'annonce de contre-programme concorde ou non, les séries chronologiques concernées des deux annonces de programmes dans les unités de temps de programme impliquées sont définies au dernier état harmonisé avec succès. Pour une première annonce de programme prévisionnel, le dernier état harmonisé est zéro.
- En cas de remise par Swissgrid de programmes prévisionnels aux RGB dans le cadre du traitement de prestations de services système, les valeurs de Swissgrid sont prioritaires en cas d'écart.
- Nonobstant les dispositions précitées, les valeurs du Central Counterparty (CCP) sont reprises si les séries chronologiques entre le groupe-bilan et le Central Counterparty (CCP) ne concordent pas.

6.2 Transaction externe

Les règles de différences de programmes prévisionnels pour les transactions externes décrites ci-après s'appliquent à COT pour chacun des processus (long term, day-ahead, intra-day).

6.2.1 Règles de différences de programmes prévisionnels dans le processus long term

Frontière Suisse - Allemagne

Il n'existe pas d'harmonisation LT entre Swissgrid et les GRT à cette frontière. Seul le respect des droits de capacité attribués par JAO est vérifié. L'harmonisation des programmes prévisionnels entre Swissgrid et les GRT ne s'effectue qu'à partir de la procédure day-ahead.



Frontière Suisse - Autriche

- En cas de différences de programmes prévisionnels, on reprend la valeur la plus basse de la série chronologique de programme prévisionnel correspondante. En cas d'absence d'une telle série chronologique
 de programme prévisionnel dans le SAS d'APG, la série chronologique de programme prévisionnel du
 groupe-bilan correspondant est mise à zéro.
- En cas de dépassement des droits de capacité des programmes prévisionnels, les valeurs da la série chronologique de programme prévisionnel correspondante sont réduites aux valeurs indiquées dans le document de droits de capacité.
- Si des différences de programmes prévisionnels et un dépassement des droits de capacité sont identifiés, il faut toujours reprendre la valeur la plus basse des deux règles de différences de programmes prévisionnels et de dépassement de capacité.

Frontière Suisse - Italie

- En cas de différences de programmes prévisionnels sans violation des droits de capacité, on reprend la valeur la plus basse des deux valeurs de programmes prévisionnels. En cas d'absence d'une série chronologique de programme prévisionnel dans un SAS de TERNA, la série chronologique de programme prévisionnel du groupe-bilan correspondant est mise à zéro.
- En cas de dépassement des droits de capacité des programmes prévisionnels, les valeurs da la série chronologique de programme prévisionnel correspondante sont réduites aux valeurs indiquées dans le document de droits de capacité.
- En cas de dépassement des droits de capacité conformément au document de droits de capacité résultant de la somme des relations de fourniture enregistrées uniques (M :N) qui se basent sur le même CAI, on effectue une réduction au prorata de chacune série chronologique de programme prévisionnel s , aux valeurs indiquées dans le document de droits de capacité2.
- Si des différences de programmes prévisionnels et un dépassement des droits de capacité sont identifiés, il faut toujours reprendre la valeur la plus basse des SAS de Terna et Swissgrid. Si le dépassement des droits de capacité persiste, on effectue une réduction au prorata de chacune des relations de fourniture annoncées (M:N), qui se basent sur la même CAI, aux valeurs indiquées dans le document de droits de capacité.

Frontière Suisse - France

- En cas de différences de programmes prévisionnels sans violation des droits de capacité, on reprend la valeur du programme prévisionnel communiquée dans le SAS de RTE. En cas d'absence d'une telle série chronologique de programme prévisionnel dans le SAS de RTE, la série chronologique de programme prévisionnel du groupe-bilan correspondant est mise à zéro.
- En cas de dépassement des droits de capacité des programmes prévisionnels, les valeurs da la série chronologique de programme prévisionnel correspondante sont réduites aux valeurs indiquées dans le document de droits de capacité.

² Une réduction au prorata est appliquée à toutes les séries chronologiques de programmes prévisionnels fondées sur la même CAI. Il s'agit d'une réduction proportionnelle permettant de mettre en rapport la somme des valeurs du programme prévisionnel fondées sur la même CAI et les droits de capacité conformément au document de droits de capacité (correspondant à un facteur de proportionnalité) et de les multiplier par la valeur du programme prévisionnel. On arrondit ensuite au MW le plus proche.



6.2.2 Règles de différences de programmes prévisionnels dans le processus day-ahead

On retient comme règle fondamentale que les séries chronologiques de programmes prévisionnels après d-1 LT COT sont confirmées et ne peuvent plus être modifiées.³

Frontières Suisse - Autriche

- En cas de différences de programmes prévisionnels, on reprend la valeur la plus basse de la série chronologique de programme prévisionnel DA correspondante. En cas d'absence d'une telle série chronologique de programme prévisionnel DA dans un SAS d'APG, la série chronologique de programme prévisionnel du groupe-bilan correspondant est mise à zéro.
- En cas de dépassement des droits de capacité des programmes prévisionnels, les valeurs da la série chronologique de programme prévisionnel DA correspondante sont réduites aux valeurs indiquées dans le document de droits de capacité.
- Si des différences de programmes prévisionnels et un dépassement des droits de capacité sont identifiés, il faut toujours reprendre la valeur la plus basse des deux règles de différences de programmes prévisionnels et de dépassement de capacité.

Frontière Suisse - Italie

- En cas de différences de programmes prévisionnels, on reprend la valeur la plus basse de la série chronologique de programme prévisionnel DA correspondante. Si une telle série chronologique de programme prévisionnel DA manque dans un SAS de TERNA, la série chronologique de programme prévisionnel DA du groupe-bilan correspondant est mise à zéro.
- En cas de dépassement des droits de capacité des programmes prévisionnels, les valeurs da la série chronologique de programme prévisionnel DA correspondante sont réduites aux valeurs indiquées dans le document de droits de capacité.
- Si des différences de programmes prévisionnels et un dépassement des droits de capacité sont identifiés, il faut toujours reprendre la valeur la plus basse des deux règles de différences de programmes prévisionnels et de dépassement de capacité.

Frontière Suisse - Allemagne

- En cas de différences de programmes prévisionnels sans violation des droits de capacité, on reprend la valeur du programme prévisionnel communiquée dans le SAS du TSO voisin. En cas d'absence d'une telle série chronologique de programme prévisionnel dans le SAS du TSO voisin, la série chronologique de programme prévisionnel du groupe-bilan correspondant est mise à zéro.
- En cas de dépassement des droits de capacité des programmes prévisionnels, les valeurs de la série chronologique de programme prévisionnel correspondante sont réduites aux valeurs indiquées dans le document de droits de capacité.

Frontière Suisse - France

 En cas de différences de programmes prévisionnels sans violation des droits de capacité, on reprend la valeur la plus basse de la série chronologique de programme prévisionnel DA correspondante. En cas d'absence d'une telle série chronologique de programme prévisionnel DA dans un SAS de RTE, la série chronologique de programme prévisionnel du groupe-bilan correspondant est mise à zéro.

³ Il n'existe pas de processus particulier d'harmonisation des programmes prévisionnels LT pour la frontière Suisse – Allemagne. Les séries chronologiques de programmes prévisionnels LT sont harmonisées dans le cadre du processus du programme prévisionnel day-ahead.



- En cas de dépassement des droits de capacité des programmes prévisionnels, les valeurs da la série chronologique de programme prévisionnel DA correspondante sont réduites aux valeurs indiquées dans le document de droits de capacité.
- Si des différences de programmes prévisionnels et un dépassement des droits de capacité sont identifiés, il faut toujours reprendre la valeur la plus basse des deux règles de différences de programmes prévisionnels et de dépassement de capacité.

6.2.3 Règles de différences de programmes prévisionnels dans le processus intra-day

Frontières Suisse - Autriche, Suisse - Allemagne, Suisse - France

En cas de différences entre les programmes prévisionnels des groupes-bilan et les droits de capacité conformément au document de droits de capacité, ces valeurs sont remplacées par celles du document de droits de capacité actuel.

Frontière Suisse - Italie

- En cas de différences de programmes prévisionnels, on reprend la valeur la plus basse de la série chronologique de programme prévisionnel ID correspondante. Si une telle série chronologique de programme prévisionnel ID manque dans un SAS de TERNA, la série chronologique de programme prévisionnel ID du groupe-bilan correspondant est mise à zéro.
- En cas de dépassement des droits de capacité des programmes prévisionnels, les valeurs da la série chronologique de programme prévisionnel ID correspondante sont réduites aux valeurs indiquées dans le document de droits de capacité.
- Si des différences de programmes prévisionnels et un dépassement des droits de capacité sont identifiés, il faut toujours reprendre la valeur la plus basse des deux règles de différences de programmes prévisionnels et de dépassement de capacité.

7 Contrôle de capacité

Swissgrid effectue, immédiatement après réception du document de droits de capacité de JAO S.A. et/ou DB AG, d'abord une validation puis un contrôle de capacité des annonces pour les processus long term, day-ahead et intra-day. Voici comment procéder:

- a. Validation CAI-CCT en fonction du time series header level:
 - 1. CAI valable: la CAI indiquée pour la série chronologique de programme prévisionnel doit être identique à la CAI indiquée par JAO S.A. et/ou DB AG dans le document de droits de capacité⁴.
 - Attribution correcte de la CAI et du CCT dans le programme prévisionnel du RGB. Cette attribution doit correspondre à celle indiquée dans le document de droits de capacité de JAO S. A. et/ou DB AG.
 - 3. La In Party ou la Out Party du programme prévisionnel du RGB doit correspondre au détenteur des droits conformément au document de droits de capacité.⁵
 - 4. La In Area et la Out Area doivent être identiques aux Areas du droit associé indiquées dans le document de droits de capacité.
- b. Contrôle de capacité en fonction du timeseries value level:

On vérifie que chaque série chronologique positive validée à l'étape a) est conforme à la capacité. On différencie alors entre les processus suivants:

⁴ Ne s'applique pas aux programmes prévisionnels LTC avec le CCT «A12» aux frontières CH-FR et CH-IT.

⁵ Si le programme prévisionnel comprend une relation A:A, la InParty et la OutParty du programme prévisionnel du RGB doivent correspondre au détenteur des droits conformément au document de droits de capacité.



b-1) long term, day-ahead

Les différentes valeurs d'une série chronologique de programme prévisionnel sont conformes au droit de capacité si elles sont inférieures ou égales au droit de capacité conformément au document de droits de capacité.

b-2) intra-day

Les programmes prévisionnels annoncés doivent se conformer aux droits de capacité indiqués dans le document de droits de capacité, c.-à-d. qu'ils ne doivent être ni supérieurs, ni inférieurs.

Si le contrôle effectué à l'étape a) ou b) échoue, un rapport ANC est envoyé au RGB. Ce rapport lui demande de corriger, avant COT, les séries chronologiques de programmes prévisionnels concernées. Dans les autres cas, les règles de différences de programmes prévisionnels valables à la frontière concernée s'appliquent, conformément au chiffre 6.2.

Les RGB doivent, lors de la correction des séries chronologiques non validées à l'étape a), respecter les procédés ci-après:

- En cas de mauvaise CAI ou de mauvaise combinaison CAI/CCT, les corrections doivent être effectuées sur les séries chronologiques déjà communiquées
- En cas de mauvaise combinaison In Party / Out Party ou In Area / Out Area, les séries chronologiques déjà communiquées doivent être mises à 0 et de nouvelles séries chronologiques correctes doivent être envoyées

Le tableau suivant présente les CCT de JAO S. A. et DB AG reprises dans le document de droits de capacité et l'horizon temporel auxquels ils sont attribués. Les droits de capacités faisant l'objet d'un accord bilatéral entre Swissgrid et les GRT limitrophes sont de type A12.

Horizon temporel JAO S. A.DB AG Bilatéral

Yearly (long term)	A04		
Monthly (long term)	A03		
Daily	A01		
Intra-day	A07 ⁶	A07 ⁷	
Historical (long term)			A12

Tableau 2: Vue d'ensemble des CCT utilisés par les coordinateurs de capacité dans le document de droits de capacité

⁶ Seulement applique à la frontière CH-IT

⁷ Ne s'applique pas à la frontière CH-IT



8 Règles de nomination

Les règles de nomination suivantes s'appliquent aux processus de nomination de Swissgrid. Des règles différentes peuvent s'appliquer aux relations de programme prévisionnel transfrontalières avec une procédure d'allocation. Les règles d'allocation correspondantes prévalent sur les présentes prescriptions techniques de groupe-bilan.

PTR annuels / mensuels

	Frontière CH-DE ⁸	Frontière CH-FR	Frontière CH-AT	Frontière CH-IT
Nomination	grid leurs pro-	grid leurs pro-	grid leurs pro-	Les groupes-bilan an- noncent à Swissgrid leurs programmes prévi- sionnels pour la direc- tion suivante: CH->IT, IT->CH
Principe de nomi- nation	A:A	A:A et A:B (programmes prévision- nels LTC)	A:A	M:N (programmes prévisionnels LTC et LT)
Dernier délai de nomination	D-1 14h30	D-1 08h30	D-1 08h00	D-1 08h30
Type de nomination	Annonce PP (pas total net) fondée sur les droits par CCT, CAI et direc- tion	Annonce PP (pas total net) fondée sur les droits par CCT, CAI et direction	Annonce PP (pas total net) fondée sur les droits par CCT, CAI et direction	Annonce PP(pas total net) fondée sur les droits par CCT, CAI et direction
Plage temporelle de la nomination	D-30 à D-1 14h30	D-30 à D-1 08h30	D-30 à D-1 08h00	D-30 à D-1 08h30
Décimales après la virgule	3	1	3	1
Format (voir chiffre 17.1.2)	ESS v2r3	ESS v2r3	ESS v2r3	ESS v2r3
Résolution de omi- nation	15 minutes	15 minutes	15 minutes	15 minutes
Possibilité de nom- mer différentes va- leurs dans l'heure	Non	Non	Non	Non
Règles de corres- pondance après COT	Aucune, étant donné qu'il n'y a pas d'harmonisa- tion des pro- grammes prévision- nels long term	nels: les valeurs de	nels: la valeur la plus basse prévaut b) en cas de dépas-	a) en cas de différences de programmes prévi- sionnels: la valeur la plus basse prévaut b) en cas de dépasse- ment de capacité d'une relation de fourniture in- dividuelle: les valeurs

⁸ Les groupes-bilan procèdent, pour la procédure long term à la frontière CH-DE, à une annonce de programme prévisionnel fondée sur les droits, mais aucune harmonisation des programmes prévisionnels n'est nécessaire.

⁸ Puisque le document de droits de JAO n'est pas « total net » , les valeurs non égales à 0 peuvent être nominées par frontière pour les deux sens et pour le même intervalle de temps.



b) en cas de dépas- sement de capacité: les valeurs de RTE prévalent	c) en cas de dépasse- ment de capacité résul- tant de la somme des relations de fourniture enregistrées qui se ba-
	d) en cas de différences de programmes prévi- sionnels et de dépasse- ment de capacité: la règle a) s'applique en priorité puis, si néces- saire, les règles b ou c).

Tableau 3: PTR annuels / mensuels

PTR quotidiens

	Frontière CH-DE	Frontière CH-FR	Frontière CH-AT	Frontière CH-IT
Nomination	Les groupes-bilan annoncent à Swiss- grid leurs pro- grammes prévision- nels pour la direction suivante: CH->DE, DE->CH	grid leurs pro-	Les groupes-bilan annoncent à Swiss- grid leurs pro- grammes prévision- nels pour la direction suivante: CH->AT, AT->CH	leurs programmes prévi-
Principe de nomi- nation	A:A	A:A	A:A	A:B
Dernier délai de nomination	D-1 14h30	D-1 14h30	D-1 14h30	D-1 14h30
Type de nomina- tion	Annonce PP (pas total net) fondée sur les droits par CCT, CAI et direc- tion	Annonce PP (pas total net) fondée sur les droits par CCT, CAI et direction	Annonce PP (pas total net) fondée sur les droits par CCT, CAI et direction	Annonce PP (pas total net) fondée sur les droits par CCT, CAI et direction
Plage temporelle de la nomination	dès la réception des droits de capa- cité de JAO jusqu'à D-1 14h30	dès la réception des droits de capa- cité de JAO jusqu'à D-1 14h30	dès la réception des droits de capa- cité de JAO jusqu'à D-1 14h30	dès la réception des droits de capacité de JAO jusqu'à D-1 14h30
Décimales après la virgule	3	1	3	1
Format (voir chiffre 16,1.2)	ESS v2r3	ESS v2r3	ESS v2r3	ESS v2r3



Résolution de omi- nation	15 minutes	15 minutes	15 minutes	15 minutes
Possibilité de nom- mer différentes va- leurs dans l'heure	Oui	Non	Oui	Oui
différences de programmes prévisionnels mination concer lation o capacité b) en capacité: indiqué docum	a) Reprise de la no- mination du GRT concerné sans vio- lation des droits de capacité ⁹	grammes prévision-	rences de pro- grammes prévision- nels: la valeur la	plus basse prévaut
	b) en cas de dé- passement de ca- pacité: les valeurs indiquées dans le document de droits de capacité préva- lent	sement de capacité: les valeurs indiquées dans le document de droits de capacité prévalent c) en cas de différences de programmes prévisionnels et de dépassement de capacité: la plus petite	sement de capacité: les valeurs indi- quées dans le do- cument de droits de capacité prévalent c) en cas de diffé- rences de pro- grammes prévision- nels et de dépassement de capacité: la plus pe- tite des valeurs des	de programmes prévisionnels et de dépassement de capacité: la plus petite des valeurs des règles a) et b) prévaut

Tableau 4: PTR quotidiens

PTR intra-day

	Frontière CH-DE	Frontière CH-FR	Frontière CH-AT	Frontière CH-IT
Nomination	grid leurs pro-	nels pour la direction suivante:	grid leurs pro-	Les groupes-bilan an- noncent à Swissgrid leurs programmes prévi- sionnels pour la direc- tion suivante: CH->IT, IT->CH
Principe de nomi- nation	A:A	A:A	A:A	A:A
Dernier délai de nomination	45 min avant	45 min avant	45 min avant	ID1: D-1 22:35
	le début de la livrai- son	le début de la livraison	le début de la livraison	ID2: D 10:35
		Cela s'applique également au		

⁸ Puisque le document de droits de JAO n'est pas « total net » , les valeurs non égales à 0 peuvent être nominées par frontière pour les deux sens et pour le même intervalle de temps.

⁹ Pour la frontière CH-DE, Swissgrid reçoit du TSO voisin un SAS total net. Il comprend les sommes nettes des nominations de l'année, du mois et du jour. En cas de mismatch, ces sommes doivent donc, si les règles de différences de programmes prévisionnels sont appliquées, être réparties par Swissgrid sur les différentes nominations fondées sur les droits et confirmées par un CNF. La règle ci-après s'applique: dans un premier temps, le droit annuel est entièrement renseigné conformément au document de droits de capacité communiqué par JAO, puis le droit mensuel, et enfin le droit journalier, et ce, à chaque heure pour la direction, qui est ainsi mise au net dans le fichier SAS du TSO voiin.



	Frontière CH-DE	Frontière CH-FR	Frontière CH-AT	Frontière CH-IT
		marché de l'énergie de réglage (balan- cing mechanism)		
Type de nomination	« Total net »An- nonce PP fondée sur les droits par CCT, CAI et direc- tion	« Total net » An- nonce PP fondée sur les droits par CCT, CAI et direc- tion	« Total net » An- nonce PP fondée sur les droits par CCT, CAI et direc- tion	« Total pas net »An- nonce PP fondée sur les droits par CCT, CAI et direction
Plage temporelle	Dès que la CAI est connue, jusqu'à 45 min avant le dé- but de la livraison	connue, jusqu'à	Dès que la CAI est connue, jusqu'à 45 min avant le dé- but de la livraison	ID1:
de la nomination				à compter de la réception des droits de capacité de JAO jusqu'à D-1
				22:35
		ché de l'énergie de		ID2 :
		réglage		de la réception des droits de capacité de JAO jusqu'à D 10h35
Décimales après la virgule	3	1	3	1
Format	ESS v2r3	ESS v2r3	ESS v2r3	ESS v2r3
Résolution de omi- nation	15 minutes	15 minutes	15 minutes	15 minutes
Possibilité de nom- mer différentes va- leurs dans l'heure	Oui	Non	Oui	Oui
Règles en cas de différences de pro- gramme prévison- nel	cument de droits de	quées dans le docu-	cument de droits de	a) en cas de différences de programmes prévisionnels, on reprend la valeur la plus basse de la série chronologique de programme prévisionnel ID correspondante
				b) en cas de dépasse- ment de capacité: les valeurs indiquées dans le document de droits de capacité prévalent
				c) en cas de différences de programmes prévi- sionnels et de dépasse- ment de capacité: la plus petite des valeurs des règles a) et b) pré- vaut

Tableau 5: PTR intra-day

¹¹ Puisque le document de droits de DBAG est « total net » , les valeurs non égales à 0 peuvent être nominées par frontière et que pour une direction et pour le même intervalle de temps.



Post scheduling

	Transactions bilatérales entre les GB	Transactions pour le traitement de services système par Swissgrid
Plateforme de no- mination	Auprès de Swissgrid	Auprès de Swissgrid
Principe de nomi-	A:N	A:B
nation		(A = Swissgrid)
Dernier délai de nomination	D+2 jours ouvrés 16h00	Annonce données INS (Information Schedule) jusqu'à D+1 jour ouvré 11h00
		Correspondance D+2 jours ouvrés 16h00
Type de nomina- tion	Total net	Total net
Plage temporelle de la nomination	de D-30 0h00 jusqu'à D+2 jours ouvrés 16h00	de D-30 0h00 jusqu'à D+2 jours ouvrés 16h00
Décimales après la virgule	3	3
Format (voir chapitre 16.1.2)	ESS V2R3	ESS V2R3
	(Business Type A02)	(Business Type A10, A12, A14, A97 ou A98)
Règles en cas de différences de pro- gramme prévison- nel	Dernières valeurs harmonisées	Reprise des valeurs annoncées par Swiss- grid

Tableau 6: Post scheduling

9 Processus long term

La figure 5 montre l'évolution temporelle et la figure 6 les étapes (sans erreurs ni mesures de correction) d'un processus long term.

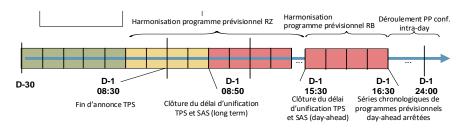


Figure 5: exemple de processus long term (informations horaires en CET et D-1)



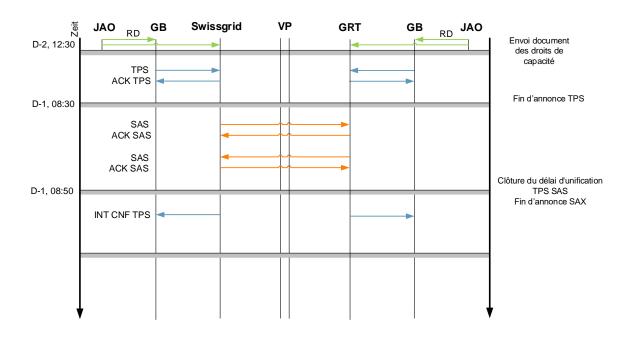


Figure 6: exemple de processus long term (transaction externe)

De D-30 au jour précédant l'annonce de programme prévisionnel (D-1):

jusqu'à D-2, 12h30

La forme des programmes prévisionnels transmis à Swissgrid par JAO S. A. avant la communication du document de droits de capacité est contrôlée. Le RGB reçoit ensuite un acknowledgement message (ACK).

D-2, 12h30

JAO S. A. envoie le document de droits de capacité pour le processus long term à Swissgrid et aux GRT voisins. Les programmes prévisionnels déjà reçus aupravant et dont la forme a été contrôlée font alors l'objet d'un contrôle de capacité conformément au chiffre 7. En cas de dépassement des droits de capacité conformément au document de droits de capacité, un ANC est envoyé aux RGB concernés.

jusqu'à D-1, 08h30

Annonces de programmes prévisionnels à Swissgrid par le RGB pour le jour suivant. Le RGB reçoit ensuite un acknowledgement message (ACK). En cas de dépassement des droits de capacité conformément au document de droits de capacité, un ANC est envoyé aux RGB concernés.

D-1 08h3010

Fin d'annonce pour la transmission d'annonces de programmes prévisionnels du RGB à Swissgrid. Les annonces de programmes prévisionnels long term transmises après 08h30 sont en partie refusées si elles contiennent de nouvelles séries chronologiques de programmes prévisionnels. Des corrections de différences de programmes prévisionnels et/ou de dépassements de capacité sont cependant possibles.

À partir de d-1 08h30

Début de l'harmonisation des programmes prévisionnels entre Swissgrid et le GRT des zones de programme prévisionnel limitrophes. En cas de différences de programmes prévisionnels, les RGB concernés reçoivent un ANO. Les différences de programmes prévisionnels peuvent être corrigées par une nouvelle annonce de programme prévisionnel long term. Des séries chronologiques de programmes prévisionnels harmonisées ne peuvent

¹⁰ Il n'existe pas d'harmonisation LT entre Swissgrid et les GRT à la frontière avec l'Allemagne. L'harmonisation des programmes prévisionnels entre Swissgrid et les GRT ne s'effectue qu'à partir de la procédure day-ahead. La date limite de transmission des annonces de programmes prévisionnels à Swissgrid par le RGB est donc fixée à 14h30 D-1. À la frontière avec l'Autriche dernier délai à 08:00 D-1.



plus être modifiées. Entre 08h30 et 08h50, on ne procède plus qu'à l'harmonisation de différences de programmes prévisionnels et de dépassements de capacité.

D-1 08h50

Clôture du délai d'unification¹¹: à partir de ce moment, les RGB ne peuvent plus effectuer d'annonce de programme prévisionnel long term pour corriger les différences de programmes prévisionnels. A la clôture du délai d'unification, toutes les annonces de programmes prévisionnels long term harmonisées avec succès sont classées comme étant «harmonisées». S'il subsiste des différences de programmes prévisionnels, elles seront corrigées conformément aux règles en cas de différences de programmes prévisionnels.

À partir de D-1, 09h00

Après la clôture du délai d'unification et l'éventuelle application des règles de différences de programmes prévisionnels, des intermediate confirmation reports (iCNF) sont envoyés au RGB. Cela signifie que l'annonce de programme prévisionnel long term est classée comme étant «harmonisée».

¹¹ Clôture du délai d'unification CH-IT: 09h00. Clôture du délai d'unification CH-AT: 08h20



10 Procédure day-ahead

Figure 7 montre l'évolution temporelle et figure 8 les étapes (sans erreurs ni mesures de correction) d'un processus day-ahead.

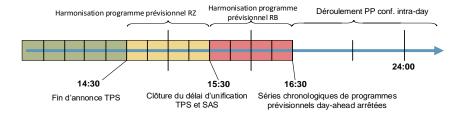


Figure 7: procédure day-ahead (informations horaires en CET et D-1)

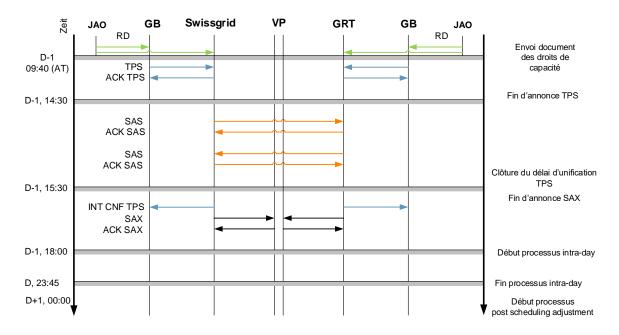


Figure 8: exemple de processus day-ahead (transaction externe)

La figure 8 présente les étapes d'une harmonisation réussie en procédure day-ahead (sans erreurs ni mesures de correction).

Jour précédant l'annonce de programme prévisionnel (D-1):

Avant D-1, 14h30

Annonces de programmes prévisionnels à Swissgrid par le RGB pour le jour suivant. Un acknowledgement message (ACK) est envoyé au RGB à la réception par Swissgrid de chaque annonce de programme prévisionnel. La forme des programmes prévisionnels transmis à Swissgrid par JAO S. A. avant la communication du document de droits de capacité est d'abord contrôlée. Une fois le document de droits de capacité reçu, les programmes prévisionnels font l'objet d'un contrôle de capacité. En cas de dépassement des droits de capacité conformément au document de droits de capacité, un ANC est envoyé aux RGB concernés.



D-1 14h30

Fin d'annonce pour la transmission d'annonces de programmes prévisionnels du RGB à Swissgrid. Les annonces de programmes prévisionnels day-ahead transmises après 14h30 sont en partie refusées si elles contiennent de nouvelles séries chronologiques de programmes prévisionnels ou si des séries chronologiques de programmes prévisionnels long term harmonisées ont été modifiées ultérieurement. Des corrections de différences de programmes prévisionnels et/ou de dépassements de capacité sont cependant possibles. L'annonce de nouvelles séries chronologiques de programmes prévisionnels est uniquement admise dans le cadre d'annonces de programmes prévisionnels intra-day.

À partir de D-1, 14h30

Début de l'harmonisation des programmes prévisionnels au sein de la scheduling area suisse et entre Swissgrid et les GRT des scheduling areas limitrophes. En cas de différences de programmes prévisionnels, les RGB concernés reçoivent un anomaly report (ANO). Les différences de programmes prévisionnels peuvent être corrigées par une nouvelle annonce de programme prévisionnel day-ahead. Des séries chronologiques de programmes prévisionnels harmonisées ne peuvent plus être modifiées.

D-1 15h30

Clôture du délai d'unification: à partir de ce moment, le RGB ne peut plus effectuer d'annonce de programme prévisionnel day-ahead pour corriger les différences de programmes. À la clôture du délai d'unification, toutes les annonces de programmes prévisionnels day-ahead harmonisées avec succès sont classées comme étant «harmonisées». S'il subsiste des différences de programmes prévisionnels, elles seront corrigées conformément aux règles en cas de différences de programmes prévisionnels. En principe, les annonces de programmes prévisionnels DA reçues après 15h30 et classifiées comme annonces de programmes prévisionnels DA (CCT avec codage «A01») sont refusées.

À partir de D-1, 15h30

Après la clôture du délai d'unification et l'éventuelle application des règles de différences de programmes prévisionnels, des intermediate confirmation reports (iCNF) sont envoyés au RGB. Cela signifie que l'annonce de programme prévisionnel day-ahead est classée comme étant «harmonisée».



11 Processus intra-day pour les transactions externes aux frontières avec l'Allemagne, l'Autriche et la France

Outre les séries chronologiques de programmes prévisionnels modifiées ou nouvelles, les annonces de programmes intra-day comprennent toujours toutes les séries chronologiques déjà transmises concernant le jour en question, y compris les programmes prévisionnels long term et day-ahead. Ceux-ci ne peuvent plus être modifiées. Elles englobent toute la journée (de 0h00 à 24h00).

Figure 9 montre l'évolution temporelle et figure 10 les étapes (sans erreurs ni mesures de correction) d'un processus intra-day.

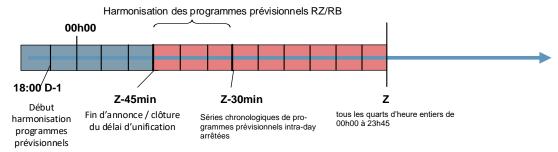


Figure 9: processus intra-day pour transactions externes (informations horaires en CET)

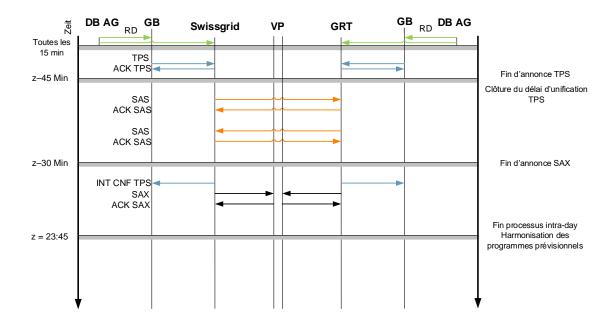


Figure 10: exemple de processus intra-day (transaction externe)

De D-1 au jour de l'annonce de programme prévisionnel (D-1):

D-1, à partir de 15h30

Pendant l'harmonisation des programmes prévisionnels day-ahead entre Swissgrid et les GRT dans les zones de programme prévisionnel limitrophes, aucune annonce de programme prévisionnel intra-day pour le jour suivant n'est traitée. Si de telles annonces de programme prévisionnel sont reçues, elles sont enregistrées dans le système de programme prévisionnel (confirmation par acknowledgement), et ne sont traitées qu'au début du processus intra-day (confirmation par intermediate confirmation).



D-1, à partir de 18h00

Début de l'harmonisation des programmes prévisionnels intra-day pour le jour suivant. Le moment dépend cependant des différents marchés.

Jusqu'au moment où une annonce de programme prévisionnel intra-day peut être transmise pour la dernière fois avec succès (de 18h00 (D-1) à 23h00 (D)), la procédure décrite ci-après se répète tous les guarts d'heure entiers.

Avant Z-45

Les annonces de programmes prévisionnels intra-day du RGB doivent parvenir à Swissgrid au plus tard 45 minutes avant le moment de l'exécution de l'annonce de programme prévisionnel. La fin d'annonce de programme prévisionnel pour une annonce intra-day, nouvelle ou modifiée, qui doit prendre effet à partir de D 0h00, est par conséquent fixée à D-1 23h15. La forme des programmes prévisionnels transmis à Swissgrid par DB AG avant la communication de l'annonce des droits (toutes les 15 minutes) est d'abord contrô-lée. Une fois le document de droits de capacité actuel reçu, les programmes prévisionnels font l'objet d'un contrôle de capacité. L'ANC est un message que le RGB reçoit en cas de violation de droits de capacité. Pour corriger ces dépassements de capacité, le RGB peut procéder à une nouvelle annonce de programme prévisionnel jusqu'à la fin d'annonce.

Z-45 Fin d'annonce de programme prévisionnel et clôture du délai d'unification pour les annonces de programmes prévisionnels intra-day.

À partir de Z-45 C'est à partir de ce moment que débute l'harmonisation des programmes prévisionnels pour la période à compter du moment Z pour les séries chronologiques restantes de la journée en cours. En cas de différences de programmes prévisionnels, les règles du marché sont appliquées à tous les intervalles de temps restants du jour. Après l'harmonisation des programmes prévisionnels, un intermediate confirmation report est envoyé au RGB.

Z-30 Clôture de l'harmonisation des programmes pour le moment Z.

D 23h00

Dernière fin d'annonce de programme prévisionnel possible et clôture du délai d'unification pour une annonce intra-day du jour même (pour le quart d'heure de D 23h45 à 24h00).

Vérification supplémentaire:

15 minutes après la réception du document de droits de capacité, l'existence de la série chronologique de programme prévisionnel correspondante est contrôlée. En cas d'absence de la série chronologique de programme prévisionnel, un ANC est envoyée au RGB.



12 Vue d'ensemble du processus intra-day pour les transactions externes à court terme avec la France

Dans le cadre de la fourniture d'énergie de réglage, il est possible d'annoncer des transactions externes avec la France avec un préavis de 45 minutes. Cette transaction commerciale est annoncée conformément au chiffre 1.1.

Si un RGB souhaite exécuter des fournitures d'énergie électrique entre la zone de programme prévisionnel suisse et la zone de programme prévisionnel française dans le cadre d'une participation au marché français de l'énergie de réglage, il doit également prouver à Swissgrid qu'il a accès, dans la zone de programme prévisionnel suisse, à des capacités de production ou de consommation appropriées à l'utilisation de l'énergie de réglage ou aux fournitures d'énergie de réserve et dont il est en mesure d'assurer une utilisation à court terme.

Par ailleurs, il doit être prouvé qu'il remplit l'une des conditions suivantes:

- Le groupe-bilan peut justifier la participation à un marché de l'énergie de réglage international.
- Le groupe-bilan participe au marché de l'énergie de réglage national.
- Le groupe-bilan peut justifier des contrats de fournitures de réserve pour des exploitants des centrales électriques.

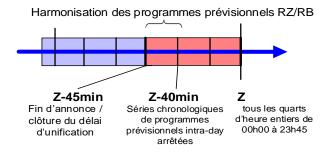


Figure 11: processus intra-day (transaction externe à court terme à la frontière Suisse - France)

De D-1 au jour de l'annonce de programme prévisionnel (D-1):

D-1, à partir de 21h00

Début de l'harmonisation des programmes prévisionnels intra-day pour le jour suivant.

Jusqu'au moment où une annonce de programme prévisionnel intra-day peut être transmise pour la dernière fois avec succès (de 21h00 (D-1) à 23h30 (D)), la procédure décrite ci-après se répète tous les quarts d'heure entiers.

Jusqu'à Z-45 Les annonces de programmes prévisionnels intra-day du GB doivent parvenir à Swissgrid au plus tard 45 minutes avant l'exécution de l'annonce de programme prévisionnel. La fin d'annonce de programme prévisionnel pour une annonce intra-day, nouvelle ou modifiée, qui doit prendre effet à partir de 0h00 (D), est par conséquent fixée à 23h15 (D-1).

La forme des programmes prévisionnels transmis à Swissgrid par DB AG avant la communication du document de droits de capacité est d'abord contrôlée. Une fois le document de droits de capacité reçu, les programmes prévisionnels font l'objet d'un contrôle de capacité. En cas de dépassement des droits de capacité conformément au document de droits de capacité, un ANC est envoyé aux RGB concernés. Pour corriger ces dépassements de capacité, le RGB peut procéder à une nouvelle annonce de programme prévisionnel pendant le délai accordé.



Z-45 Fin d'annonce de programme prévisionnel et clôture du délai d'unification pour les annonces de programmes prévisionnels intra-day.

À partir de Z-45 À partir de ce moment, en cas de différences de programmes, les règles du marché sont appliquées à tous les intervalles de temps restants du jour. Après l'harmonisation des programmes prévisionnels, un intermediate confirmation report est envoyé au RGB.

Z-40 Clôture de l'harmonisation des programmes pour le moment Z.

23:15 Dernière fin d'annonce possible et clôture du délai d'unification pour une annonce intra-day du jour même.

13 Procédure intra-day pour les transactions externes à la frontière Suisse – Italie pour les groupes-bilan

13.1 Vue d'ensemble du processus intra-day

À la frontière Suisse – Italie, des capacités libres sont attribuées par JAO lors de deux ventes aux enchères intra-day explicites (la première ayant lieu le jour D-1 à 16h15, et la deuxième le jour D à 09h15). De plus amples informations sur l'enregistrement ainsi que sur les règles d'allocation intraday correspondantes dans la version actuelle sont disponibles sur www.jao.eu.

13.1.1 Détails de la procédure intra-day

Les annonces de programmes prévisionnels intra-day se font auprès de Swissgrid et de Terna.

Les messages de programme pour le lendemain qui sont transmis à Terna et à Swissgrid après 16h30 et les messages de programme qui se rapportent au jour en cours sont traités selon la procédure intra-day.

La date limite d'enregistrement des messages horaires dans la procédure intra-day est pour la première enchère intra-day D-1, 22h35 (heures 0-24) et pour la deuxième enchère intra-day en jour D, 10h35 (heures 12-24). Swissgrid et Terna effectuent ensuite un cycle de correction de 15 minutes. En cas de non-concordance, la plus petite valeur est utilisée. Les enregistrements à Terna doivent être effectués conformément aux dispositions de l'accord d'expédition italien actuellement en vigueur (Contratto di dispacciamento).

14 Vue d'ensemble du processus intra-day pour les transactions internes

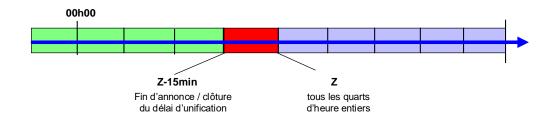


Figure 12: Processus intra-day pour les transactions internes

Les programmes prévisionnels peuvent être envoyés à Swissgrid à tout moment. Ils peuvent également être adaptés ultérieurement.

Vérification supplémentaire d'anomalie (anomaly):



5 minutes après la réception d'une annonce de programme prévisionnel, l'existence d'un contre-programme prévisionnel est contrôlée, et le cas échéant, un anomaly report est envoyé au RGB. Si l'autre partie est connue, c'est-à-dire si elle a déjà annoncé un autre programme prévisionnel le jour même, elle est également avertie que son programme prévisionnel fait défaut.

Z-35 Contrôle de l'existence d'un contre-programme prévisionnel et envoi le cas échéant d'un anomaly report. Si l'autre partie est connue, cette dernière est également avertie que son programme prévisionnel fait défaut.



15 Post scheduling adjustment

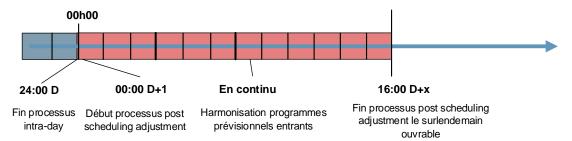


Figure 13: Post scheduling adjustment (informations horaires en CET)

15.1 Vue d'ensemble du processus de post scheduling adjustment

Il est possible d'annoncer de nouveaux programmes ou de modifier les programmes prévisionnels existants pour des transactions commerciales internes jusqu'à 16 heures D+2 (jour ouvrable). Swissgrid publie la liste des jours fériés en vigueur sur son site Internet pour que les jours ouvrables (D+2) et la clôture du délai d'unification du post scheduling adjustment soient définis avec précision. Chaque année, au plus tard fin novembre, les RGB sont informés séparément du règlement relatif à la période de Noël/nouvel an.

Le processus post scheduling adjustment n'est proposé comme processus d'accompagnement par Swissgrid qu'entre 13h30 et 16h00 D+2 (jour ouvrable). Le reste du temps, le post scheduling adjustment ne fait l'objet d'aucun soutien. Des programmes prévisionnels peuvent toutefois être annoncés à tout moment dans les délais du processus post scheduling adjustment.

Les modifications et les nouvelles annonces de programmes prévisionnels intervenant au cours des deux jours ouvrables suivants sont réalisées au moyen de la même message ID que pour les annonces long term, day-ahead et intra-day et de la numérotation consécutive des versions.

Les modifications ultérieures de programmes prévisionnels comportent toujours, outre les séries chronologiques internes modifiées ou nouvelles, toutes les séries chronologiques déjà annoncées dans la procédure day-ahead et intra-day pour le groupe-bilan, y compris les prévisions de consommation, de production et de pompage (CONS, PROD, POMP) pour les groupes-bilan avec points de mesure. Elles comportent le jour du programme prévisionnel entier (0-24 heures) ainsi que toutes les séries chronologiques internes et externes.

Les valeurs des séries chronologiques externes doivent correspondre à la dernière version harmonisée dans le cadre du processus day-ahead ou intra-day.

Une harmonisation est effectuée en continu, coordonnant l'ensemble des positions pour les jours du programme prévisionnel (veille et week-end et/ou jour férié précédents). Cela signifie que la clôture du processus post scheduling pour le jeudi a lieu le lundi suivant. Pour le vendredi, le samedi et le dimanche, l'harmonisation se fait le mardi suivant. Les RGB reçoivent un anomaly report sur leur annonce de programme prévisionnel si des différences de programmes prévisionnels existent au moment de la clôture du délai d'unification entre la série chronologique de programme prévisionnel du RGB et la série chronologique de programme prévisionnel correspondante. Les séries chronologiques qui présentent des divergences sont immédiatement rejetées si la clôture du délai d'unification est atteinte (on utilise la version de l'annonce de programme prévisionnel précédemment harmonisée avec succès).

Les annonces de programmes prévisionnels de groupes-bilan sans points de mesure peuvent être entièrement refusées pendant le processus post scheduling adjustment lorsque le poste ouvert dépasse la limite 3 comme indiqué au chiffre 2.2.2 des Prescriptions générales de groupe-bilan et que le poste ouvert s'agrandit par rapport à la dernière annonce de programme prévisionnel.



Déroulement de l'annonce post scheduling adjustment

Les annonces peuvent être reçues après la fin du jour du programme, à tout moment, avant la fin d'annonce post scheduling adjustment; leur forme est alors immédiatement contrôlée (ACK). Ces dernières sont harmonisées dès que le contre-programme est disponible. Le RGB reçoit un iCNF report et, en cas de différences de valeurs, également un anomaly report (ANO).

15.2 Détails du post scheduling adjustment

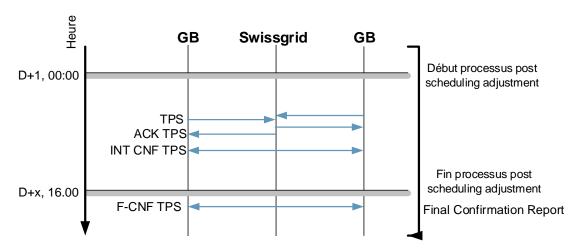


Figure 14: post scheduling adjustment montre les étapes du processus d'harmonisation

À partir de 0h00 D+1

Début de la vérification des programmes post scheduling adjustment. Les annonces reçues avec le process type A17 (schedule day) après la fin du jour du programme prévisionnel D sont enregistrées, leur forme est contrôlée et un ACK est envoyé.

Dès qu'une harmonisation avec l'annonceur du contre-programme est possible, l'ensemble de la position du jour est coordonnée et les résultats correspondants sont envoyés (intermediate confirmation report ou anomaly report). L'Intermediate Confirmation informe sur l'état de l'annonce de programme prévisionnel du RGB. En cas de différences de programmes, Swissgrid informe le RGB concerné au moyen d'un anomaly report. Les RGB peuvent encore annoncer leurs corrections.

Avant 16h00 D+x

Les changements de programmes post scheduling adjustment du RGB doivent parvenir à Swissgrid avant la fin d'annonce le deuxième jour ouvrable après le jour du programme prévisionnel D.

16h00 D+x

Fin d'annonce et clôture du délai d'unification pour les changements de programmes post scheduling adjustment du RGB à Swissgrid (TPS).

Après 16h00 D+x Les règles en cas de différences de programmes s'appliquent si des différences de programmes subsistent après la fin d'annonce.

> Swissgrid envoie un final confirmation report (fCNF) aux RGB (jours ouvrables). Les RGB sont par conséquent informés sur leurs séries chronologiques de programmes prévisionnels exécutées et pertinentes pour le décompte.

Anomalie supplémentaire:

À partir de 0h00 D+1



15 minutes après la réception d'une annonce de programme prévisionnel, l'existence d'un contre-programme est contrôlée, et le cas échéant, un anomaly report est envoyé à l'annonceur, ainsi qu'à l'autre partie concernée.

16 Status request

Le RGB peut envoyer un status request conformément à l'ESRD (ENTSO-E status request document implementation guide) v2r0. Le nom du fichier du status request doit être généré conformément à la convention sur les noms au chiffre 21.

Deux fonctions sont impliquées dans le traitement d'un status request.

- Le RGB envoie le status request (rôle actif).
- Swissgrid reçoit le status request et y répond (rôle passif)

À chaque réception d'un status request, les données déjà existantes du RGB sont contrôlées par Swissgrid. La date du contrôle a également de l'importance dans la communication des résultats du status request. Il sera répondu le plus vite possible au status request, en tenant compte des priorités dans le traitement des annonces TPS.

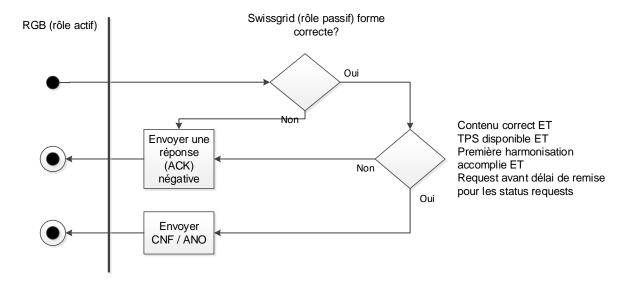


Figure 15: schéma status request

La forme et le contenu des status request réceptionnés sont contrôlés. En cas d'erreur, un accusé de réception («ENTSO-E Acknowledgement Document V5R1») est envoyé, accompagné d'informations détail-lées indiquant que le status request comporte des erreurs et qu'il ne peut pas être traité.

Un status request ne peut être traité que si une harmonisation des programmes prévisionnels a déjà eu lieu. Le status request est possible jusqu'à un jour après le post scheduling adjustment.

Si le status request est correct, la réponse sera donnée avec le CNF actuel, et le cas échéant, avec le message ANO. Le status request ne donne aucune information sur le statut du contrôle de capacité.



17 Maintien de la sécurité du réseau en cas de congestions

17.1 Prise en compte des droits de capacité

En cas de fournitures d'énergie électrique au-delà de la limite d'une zone de programme prévisionnel à capacité limitée, les annonces de programmes prévisionnels ne doivent en aucun cas dépasser les droits de capacité du RGB, ni être inférieures aux droits de capacité à long terme déjà réservées pour l'utilisation. Des détails figurent dans les règles d'allocation pour les procédures d'allocation applicables à la limite de zone de programme prévisionnel correspondante. Les règles d'allocation respectives sont publiées sur le site Internet de Swissgrid (www.swissgrid.ch) ou bien vous y trouverez des références correspondantes.

Dans une transaction commerciale externe, les séries chronologiques doivent être munies, sur ordre de Swissgrid, du codage défini ci-après au chapitre 20.1.2. La capacity agreement identification est communiquée au RGB lors de l'attribution des droits de capacité. Si les valeurs de la série chronologique dépassent les droits de capacité concernés ou si elles sont inférieures aux droits de capacité à long terme du RGB déjà réservés, Swissgrid ou le GRT étranger en informent le RGB. Dans ce cas, le RGB doit corriger l'annonce de programme prévisionnel. Si ladite annonce corrigée ne lui est pas parvenue avant la clôture du délai d'unification, Swissgrid règlera les valeurs des programmes prévisionnels conformément aux règles définies au chiffre 6.

En cas de violation des droits de capacité, Swissgrid se réserve le droit de refuser une annonce de programme prévisionnel même après l'envoi de l'ACK et de l'iCNF ou de la modifier conformément aux règles en cas de différences de programmes.

18 Surveillance des limites

Swissgrid surveille le respect de position ouverte du RGB. En cas de dépassement des limites comme l'indique le chiffre 2.2 des Prescriptions générales de groupe-bilan, Swissgrid peut attirer l'attention du RGB sur le respect de ses limites via un message téléphonique automatique (DAKS) ou par e-mail.

Les parties contractuelles ne peuvent pas faire valoir de droits de l'omission de remise ou de la remise retardée des annonces. Elles ne sont pas non plus libérées de leurs obligations contractuelles.



19 Contenu et structure des différents documents

Dans le cadre de la gestion des groupes-bilan, Swissgrid et le RGB s'échangent entre autres le status request et les cinq documents ESS décrits ci-après:

- A. schedule message (annonce de programme prévisionnel);
- B. acknowledgment message;
- C. anomaly report;
- D. anomaly report for capacity violations
- E. intermediate ou final confirmation report.
- F. status request

La structure et le contenu des documents précités sont définis par l'ESS-IG, à l'exception du status request. Des informations détaillées telles que la combinaison des codes à employer figurent dans l'ESS-IG et dans l'ENTS-E Code List. La structure et le contenu du status request sont définis par le document de status request ENTSO-E (ESRD) Implementation Guide V2R0.

Les reason codes contenus dans l'ENTSO-E Code List, ne figurant pas dans les tableaux suivants, ne sont pas utilisés en Suisse.

19.1 Schedule message

La structure et le contenu du schedule message (annonce de programme prévisionnel) doivent respecter les règles de l'ESSIG v2r3, chapitre 3.3, ainsi que les dispositions en complément, en précision ou en dérogation au chiffre 3 ci-dessus.

Une annonce de programme prévisionnel (document XML) et les séries chronologiques qu'elle contient sont identifiées par l'attribution de codes et d'autres moyens d'identification de leurs différents composants. Les tableaux suivants décrivent les codes à utiliser conformément à la version en vigueur de l'ENTSO-E Code List.

19.1.1 Codage du TPS message header

	TPS		
MESSAGE ID	conformément à l'ESSIG		
Version du message	conformément à l'ESSIG		
Type de message	A01		
Process Type	long term, day-ahead, intra-day, post scheduling adjustments: A17		
Schedule classification type	EIC du groupe-bilan		
	A01		
Sender Identification,	EIC du groupe-bilan		
Coding Scheme	A01		
Sender Role	A01		
Receiver Identification,	EIC du GRT (10XCH-SWISSGRIDC)		
Coding Scheme	A01		



Receiver Role	A04
Message Date and Time	conformément à l'ESSIG
Schedule time interval	YYYY-MM-DDTHH:MMZ/YYYY-MM-DDTHH:MMZ en UTC

Tableau 11: Codage du TPS message header

Ainsi, pour classer les TPS dans les processus correspondants (p. ex. day-ahead ou intra-day), seul l'horodatage d'arrivée chez Swissgrid est pertinent. La message ID et la sender time series identification suivante ne changent pas au cours du jour du programme prévisionnel. L'EIC de l'acteur ESS correspondant (RGB, GRT ou Swissgrid) sert à identifier l'expéditeur et le destinataire.

19.1.2 Codage des séries chronologiques

	Dans TPS ¹²
Sender TS Identification	conformément à l'ESSIG
Sender TS Version	conformément à l'ESSIG
Business Type	A06
Product	8716867000016
Object Aggregation	A01
In Area ¹³ Coding Scheme = A01	EIC de la zone de réglage importatrice (area) 14
Out Area Coding Scheme = A01	EIC de la zone de réglage exportatrice (area)
Metering Point ID ¹⁵ , Coding Scheme	16
In Party, Coding Scheme = A01	EIC de la partie importatrice
Out Party, Coding Scheme = A01	EIC de la partie exportatrice
Capacity Contract Type	A01 Daily (AT, DE, FR, IT)
	A03 Daily (AT, DE, FR, IT)
	A04 Daily (AT, DE, FR, IT)
	A07 Daily (AT, DE, FR, IT)
	A11 Intraday balancing mechanism (FR)
	A12 Daily (AT, DE, FR, IT)

 $^{^{\}rm 12}$ Transaction commerciale externe, la capacité transfrontalière est limitée

¹³ Area codes selon EIC (avec Y) et non party codes (avec X)

¹⁴ EIC area code pour Swissgrid: 10YCH-SWISSGRIDZ

¹⁵ Non utilisée actuellement dans la zone de programme prévisionnel suisse.

¹⁶ «--» signifie que l'élément concerné ne doit pas être contenu dans une annonce de programme prévisionnel



	Dans TPS ¹²
Capacity Agreement Identification	A01, A03, A04, A0718: CAI selon JAO
	A07, A11: CAI selon DB AG
	A12: CAI selon accord entre RTE et Swissgrid ou TERNA et Swissgrid
Measurement Unit	MAW

Tableau 12: Codage des séries chronologiques dans le cas d'une transaction commerciale externe

	Internal Trade	Energie de réglage se-condaire	Energie de réglage tertiaire	Pool de ré- glage	Perte d'énergie	Redispat- ching na- tional	Consumption Pump	Production
Sender TS Identification	conformé	ment à l'Es	SSIG					
Sender TS Version	conformé	ment à l'Es	SSIG					
Business Type	A02	A12	A10, A97 ou A98	A14	A15	A85	A04	
Product	87168670	000016						
Object Aggregation	A01							
In area	EIC Swiss Coding S	sgrid ¹⁹ cheme = A	01			_		EIC Swissgrid
Out Area	EIC Swissgrid ¹⁹ Coding Scheme =A01							
Metering Point Coding Scheme	-							
In Party	EIC de la	partie imp	ortatrice, C	oding Sch	eme = A01	I	_	
Out Party	EIC de la	partie exp	ortatrice, C	oding Sch	eme = A01	l	1	
Capacity Contract Type	9 –							
Capacity Agreement Identification	-							
Measurement Unit MAW								

Tableau 13: Codage des séries chronologiques dans le cas d'une transaction commerciale interne

¹⁷ Pour les annonces de programmes prévisionnels concernant une limite de zone de programme prévisionnel à capacité limitée, la «capacity agreement identification» (CAI) pertinente par rapport au «capacity contract type» doit être indiqués dans les séries chronologiques de programmes prévisionnels correspondantes (total capacity). Elles sont indiquées par les plateformes de capacité JAO S.A. Et DB AG dans le document de droits de capacité dans le cadre de la procédure d'allocation.

¹⁸ Seulement applique à la frontière CH-IT

¹⁹ EIC area code pour Swissgrid: 10YCH-SWISSGRIDZ



19.2 Acknowledgment message (ACK)

La version v2r3 de l'ESS-IG est utilisée pour la structure de l'ACK.

Le contrôle de la forme est effectué après la réception d'une annonce de programme prévisionnel. Le résultat de ce contrôle est communiqué au RGB sous la forme d'un acknowledgement message, qui sert également d'accusé de réception au RGB. Si une erreur apparaît dans l'annonce de programme prévisionnel, celle-ci est entièrement ou partiellement refusée.

Les erreurs de l'annonce de programme prévisionnel sont communiquées au RGB dans l'acknowledgement message au moyen de reason codes. Le cas échéant, ce retour d'information sur les erreurs constatées est effectué à plusieurs niveaux (levels). Dans certaines circonstances, plusieurs reason codes peuvent être annoncés à chaque niveau. Les reasons codes permettent de caractériser plus précisément les erreurs existantes.

L'acknowledgement message concernant une annonce de programme prévisionnel acceptée comporte le reason code «A01».

L'acknowledgement message concernant une annonce de programme prévisionnel refusée comporte le reason code «A02» et au moins un autre reason code.

L'acknowledgement message d'une annonce de programme prévisionnel partiellement refusée comporte le reason code «A03» et au moins un autre reason code pour la/les série(s) chronologique(s) refusée(s).

Il incombe au RGB de transmettre dans les délais des annonces de programmes prévisionnels à la forme et au contenu corrects.



19.2.1 Reason Codes Message Level (ACK)

Les reason codes au message level décrivent globalement le résultat du contrôle de la forme et la classification de l'annonce de programme prévisionnel chez Swissgrid. Ils figurent dans le tableau suivant:

Reason code	Signification
A01	Forme de l'annonce de programme prévisionnel entièrement acceptée
A02	Annonce de programme prévisionnel entièrement refusée (d'autres codes décrivent les raisons du refus)
A03	Certaines séries chronologiques sont erronées
A04	L'intervalle de temps de l'annonce de programme prévisionnel n'est pas correct ou une annonce de programme prévisionnel pour cet intervalle de temps n'est pas admise au moment du contrôle de la forme
A05	L'expéditeur n'est pas un groupe-bilan actif
A51	Même version ou version supérieure de l'annonce de programme prévisionnel déjà reçue
A51	La même annonce de programme prévisionnel a déjà été reçue avec une autre identification de message
A51	L'identification du message n'est pas disponible
A51	L'identification du message dépasse les 35 caractères autorisés
A51	Version du message non valide
A52	Il manque une ou plusieurs séries chronologiques de programmes prévisionnels (réduction du volume d'informations des documents)
A53	Receiver identification incorrecte
A53	Receiver role incorrect
A53	Receiver Coding Scheme non valide
A57	Le temps d'émission accordé est dépassé
A57	Réception de l'annonce avant la période d'émission autorisée
A59	Version DTD XML / release différente de celle attendue
A59	Type d'annonce non valide
A59	Attribut/composant de request non valide
A59	La Sender Identification ne correspond pas à la Sender Identification dans le nom du fi- chier
A59	La Receiver Identification ne correspond pas à la Receiver Identification dans le nom du fichier
A59	Non conforme aux règles du marché locales
A59	Nom de fichier non conforme aux règles du marché
A59	Schedule Classification Type non valide
A59	Message Date and Time non disponibles
A59	Message Date and Time Format non valides
A59	Série chronologique Prod, Pomp, Cons non autorisée



Reason code	Signification
A59	Série chronologique Prod, Pomp, Cons requise
A59	Augmentation de position ouverte non autorisée
A69	Attributs obligatoires manquants
A78	Sender Identification non valide
A78	Sender Role non valide
A78	Sender Coding Scheme non valide
A78	L'expéditeur ne possède pas de contrat valable
A79	Process type non valide
A94	Version initiale de l'annonce de programme prévisionnel pas encore reçue
A94	Matching pas encore commencée
A94	Le système destinataire ne peut pas traiter le document
A94	Intervalle de temps demandé dépassé

Tableau 14: Reason Codes Message Level (ACK)

19.2.2 Reason Code Time Series Level (ACK)

Les reason codes au time series level décrivent des erreurs dans la série chronologique identifiée par un time series rejection element. Ces reason codes sont obligatoirement combinés avec les reason codes A02 et A03 au message level. Ils figurent dans le tableau suivant:

Reason code	Signification				
A04	L'intervalle de temps de l'annonce de programme prévisionnel (schedule time interval) et des séries chronologiques de programmes prévisionnels (time interval de la period class) ne sont pas identiques				
A20	Série chronologique de programme prévisionnel entièrement refusée (d'autres codes décrivent la raison du refus)				
A22	Erreurs au niveau «In Party» ou «Out Party» (p. ex. le groupe-bilan n'est pas autorisé ou est inconnu)				
A22	Coding Scheme pour In Party ou OutParty invalide				
A23	Erreur de désignation des zones de réglage (p. ex. EIC incorrect, zone de réglage incon- nue ou série chronologique de programme prévisionnel non admise)				
A23	Coding scheme pour InArea ou OutArea non valide				
A27	Les droits de capacité n'ont pas été pris en compte				
A41	La résolution temporelle est incohérente ou non valable				
A42	La quantité n'est pas cohérente ou non valide				
A50	Conflit de version pour une série chronologique de programme prévisionnel (p. ex. valeur(s) de puissance modifiée(s) ou nouvelle série chronologique de programme prévisionnel et version différente de la message version, version inférieure à celle déjà existante, version > message version, version est non valable)				
A55	Erreur d'identification de séries chronologiques de programmes prévisionnels (p. ex. séries chronologiques de programmes prévisionnels présentes plusieurs fois)				



Reason code	Signification
A55	Identification des séries chronologiques de programmes prévisionnels non disponible
A55	L'identification des séries chronologiques de programmes prévisionnels dépasse les 35 caractères autorisés
A56	Série chronologique de programme prévisionnel pas mise au net
A57	Temps d'émission accordé dépassé (annonce de programme prévisionnel day-ahead tar- dive ou modification dans le passé d'annonces de programmes prévisionnels intra-day)
A59	L'unité n'est pas le MW (MAW)
A59	L'entrée dans product n'est pas 8716867000016
A59	L'entrée dans object aggregation n'est pas admise
A59	Capacity Contract Type manquant
A59	Capacity Contract Type non valide
A59	Capacity Agreement Identification manquante
A59	Capacity Agreement Identification non valide
A59	Remise trop tôt, annonce de programme prévisionnel day-ahead non admise
A59	Le processus post scheduling adjustement n'autorise pas cette modification
A59	Type de transaction n'est pas autorisé dans ce processus
A62	Business type non autorisé
A76	La capacity agreement identification dépasse les 35 caractères autorisés
A77	Le capacity contract type et la capacity agreement identification sont requis
T 11 45 B	0.1.7: 0.: 1.1/40/0

Tableau 15: Reason Codes Time Series Level (ACK)

19.2.3 Reason Code Time Interval Level (ACK)

Les reason codes au time interval level décrivent des erreurs en relation avec des valeurs de puissance dans des unités de temps de programme prévisionnel d'une série chronologique. L'unité de temps du programme prévisionnel concernée est identifiée par un time interval error element. Les reason codes au time interval level sont obligatoirement combinés avec les reason codes A02 et A03 au message level. Ils figurent dans le tableau suivant:

Reason code	Signification
A42	Valeur de puissance non valide (p. ex. plus de trois décimales, pas de point pour séparer les décimales)
A46	Valeur de puissance négative
A49	Numéro de position de la valeur de puissance incorrect (p. ex. le numéro manque ou se trouve en dehors de la plage de valeurs de puissance)

Tableau 16: Reason Code Time Interval Level (ACK)



19.3 Anomaly report

Le RGB est informé des différences de programmes prévisionnels par un ou plusieurs anomaly reports (ANO). En règle générale, un anomaly report contient uniquement les séries chronologiques de programmes prévisionnels reconnues comme erronées. Il faut cependant prendre en considération que les séries chronologiques de programmes prévisionnels comportant des erreurs ne figurent pas forcément toutes dans un anomaly report (les informations nécessaires ne sont peut-être pas encore disponibles, p. ex. parce qu'il n'y a pas encore d'annonce de contre-programme prévisionnel). Plusieurs anomaly reports peuvent donc être établis pour une série chronologique de programme prévisionnel.

Reason code	Signification			
A09	Les séries chronologiques de programmes prévisionnels ne concordent pas (les deux séries chronologiques de programmes prévisionnels figurent dans l'anomaly report)			
A28	Série chronologique attendue			
	L'autre partie a envoyé un programme prévisionnel qui est désormais également attendu par le RGB			
A28	Annonce de contre-programme prévisionnel manquante. Les valeurs dans les séries chronologiques de programmes prévisionnels sont définies selon les règles de différences de programmes prévisionnels (la série chronologique de programme prévisionnel reçue figure dans l'anomaly report).			
A59	Les séries chronologiques de programmes prévisionnels concordent. Une prise en charge est cependant impossible car les séries chronologiques de programmes prévisionnels de l'autre partie ne concordent pas			

Tableau 17: Reason codes dans les anomaly reports

19.4 Anomaly report for capacity violations

Le RGB est informé de la violation des droits de capacité par un ou plusieurs anomaly reports for capacity violations (ANC).

Reason code	Signification
A59	CAI non valide
A59	Combinaison CCT / CAI non valide
A59	Combinaison In-/Out party / CAI non valide
A59	Combinaison In-/Out area / CAI non valide
A59	Série chronologique prévue
	(Seulement en ID: les droits sont obligatoires et le GB n'a pas encore fourni la série chro- nologique TPS conformément à la série chronologique des droits du document de droits de capacité actuel.)
A27	Cross-border capacity violated

Tableau 18: Reason codes dans les anomaly reports for capacity violations



19.5 Intermediate et final confirmation report

L'intermediate confirmation report iCNF (message type A07) est un message que le RGB reçoit après la clôture du délai d'unification et l'application éventuelle des règles de différences de programmes prévisionnels en cas de différences de programmes prévisionnels, et par lequel Swissgrid communique les séries chronologiques classées comme étant «harmonisées». Si Swissgrid a appliqué les règles de différences de programmes prévisionnels et modifié des valeurs, elle l'indique en précisant les reason codes correspondants.

Les séries chronologiques refusées lors du contrôle de la forme ne figurent plus dans l'intermediate confirmation report, ou les séries chronologiques initialement harmonisées sont mentionnées. Il faut noter que, dans certains cas, plusieurs intermediate confirmation reports peuvent également être établis pour une annonce de programme prévisionnel. Un intermediate confirmation report avec un message date time plus récent remplace le ou les intermediate confirmation reports précédents. La message date et la message time de l'intermediate confirmation report font foi et non le moment de la réception de l'intermediate confirmation report par le RGB. L'intermediate confirmation report (iCNF) contient toujours la position complète actuellement harmonisée chez Swissgrid. Si d'autres contre-programmes prévisionnels sont reçus ou si les règles de différences de programmes prévisionnels sont appliquées, cet état pourrait encore changer. Dans ce cas, un nouvel iCNF est envoyé.

En cas de série chronologique modifiée, la modification concerne toujours les dernières valeurs convenues, et non pas la dernière version envoyée par le RGB.

Après la fin de la journée, Swissgrid envoie un final confirmation report fCNF (message type A08), dans lequel le RGB peut voir toutes les séries chronologiques confirmées, harmonisées au niveau de l'exploitation et exécutées.

Une série chronologique est imposée si elle n'était pas intégrée dans le programme prévisionnel, contrairement à l'attente de Swissgrid. Dans ce cas, la série chronologique correspondante générée par Swissgrid et imposée au RGB sera désignée «ET3K» (reconnaissable dans le CNF grâce à l'identificateur «imposed time series identification»). Cette identification peut être modifiée une fois par le RGB. Après cette modification, l'identification de la série chronologique devra être identique dans toutes les annonces de programmes prévisionnels de la journée du programme prévisionnel correspondante.

Si le RGB n'a pas envoyé de programme prévisionnel pour la journée en question avant que la série chronologique imposée par Swissgrid n'ait été générée, l'identification du message sera également «ET3K». Cette dernière peut être ensuite modifiée une fois par le RGB mais doit alors rester identique pour le reste de la journée du programme prévisionnel correspondante.

19.5.1 Reason Codes Message Level (CNF)

Reason code	Signification	
A06	Toutes les séries chronologiques de programmes prévisionnels notifiées de l'annonce programme prévisionnel ont été entièrement acceptées.	
A07	Les séries chronologiques de programmes prévisionnels notifiées de l'annonce de programme prévisionnel ont été partiellement acceptées.	
A08	L'annonce de programme prévisionnel acceptée au niveau de la forme est refusée (p. ex. annonce de contre-programme prévisionnel manquante).	

Tableau 19: Reason Codes Message Level (CNF)



19.5.2 Reason Codes Time Series Level (CNF)

Reason code Signification		
A20	Séries chronologiques de programmes prévisionnels entièrement refusées: les valeurs de puissance sont mises à zéro et identifiées par le code A45 au time series interval level	
A26	Séries chronologiques de programmes prévisionnels modifiées conformément aux règles de différences de programmes prévisionnels, car aucun accord n'a pu être trouvé (annonce de contre-programme prévisionnel manquante, erreur dans l'annonce de programme prévisionnel).	
	Les valeurs de puissance modifiées sont identifiées au time series interval level par le code A45 (valeur standard) conformément aux règles de différences de programmes prévisionnels.	
A30	La série chronologique de programme prévisionnel a été reconfigurée par Swissgrid. La série chronologique de programme prévisionnel est identifiée comme imposed time series.	
A63	Swissgrid a modifié la série chronologique de programme prévisionnel par une intervention manuelle (copie d'une série chronologique de contre-programme prévisionnel, saisie manuelle de valeurs). Les valeurs de puissance modifiées sont identifiées au time series interval level par les codes A43 (valeurs de puissance augmentées) et A44 (valeurs de puissance diminuées).	

Tableau 20: Reason Codes Time Series Level (CNF)

19.5.3 Reason Codes Time Interval Level (CNF)

Reason code	Signification
A43	La valeur de puissance de l'unité de temps de programme prévisionnel a été augmentée
A44	La valeur de puissance de l'unité de temps de programme prévisionnel a été réduite
A45	La valeur standard pour la série chronologique de programme prévisionnel a été utilisée (en cas d'application des règles de différences de programmes prévisionnels)

Tableau 21: Reason Codes Time Interval Level (CNF)

19.6 status request

La structure et le contenu du status request se réfèrent au «ENTSO-E STATUS REQUEST DOCUMENT (ESRD) IMPLEMENTATION GUIDE (V2R0)».

Les attributs requis suivants doivent être utilisés:

- Subject Party: indiquez ici l'EIC de la partie objet du status request. En plus de l'attribut, la codification doit être utilisée (A01 = EIC);
- Subject Role: indiquez ici le rôle de la partie objet du status request. Selon la liste de code ENTSO-E, le code A01 (= partie responsable de la transaction) doit être utilisé;
- Process Type: indiquez ici le type de traitement A17 (=schedule day);
- Time Interval: indiquez ici l'intervalle de temps pour lequel le statut est demandé. Utiliser les spécifications du chapitre 8.



19.7 réserves d'électricité (RE)

Ce chapitre définit les prescriptions techniques relatives aux RE.

19.7.1 Information Schedule (INS)

Ici, le format des INS, qui contiennent des informations sur les appels de réserves d'électricité (RE), est décrit. Swissgrid envoie ces INS aux GB qui demandent la réserve, pour les informer des besoins couverts par la RE. L'INS sert de base au programme prévisionnel post scheduling.

Les données INS ont une résolution de 15 minutes et sont envoyées par Swissgrid le jour ouvrable (J+1) avant 11h.

Les déclarations INS se font de Swissgrid vers le RGB

Name	EIC Receiver	EIC Area
SWISSGRID	EIC Standard BG	10YCH-SWISSGRIDZ

Légende:

Vert: libre choix du champ textuel (seuls la longueur et le nombre de caractères sont limités)

Bleu: libre choix sous réserve de respecter certaines lignes directrices

Rouge: champ obligatoire, aucun écart autorisé

INS Format Header

ScheduleMessage	Value	Meaning
DtdVersion DtdRelease	2 3	ESS Version
MessageIdentification	Freely selectable	Distinct message identification, max 35 alphanumeric characters
MessageVersion	nnn	Message version, max. 3 digits
MessageType	A01	Balance Responsible Schedule
ProcessType	A17	Schedule Day
ScheduleClassification Type	A01	Detail Type
SenderIdentification	12X-0000001861-Q A01	EIC of the Swissgrid BG ETSO Code
SenderRole	A01	Trade Responsible Party ETSO Code
ReceiverIdentification	12X-StandaBG- Example A01	EIC of Standard BG ETSO Code
ReceiverRole	A01	Trade Responsible Party
MessageDateTime	YYYY-MM-DDTHH:MM:SSZ	Date of creation of the document according to UTC
ScheduleTimeInterval	YYYY-MM-[DD-1]THH:00Z/ YYYY-MM-DDTHH:00Z	Time period 1 day Sommer time HH = 22:00 Winter time HH = 23:00

INS Format Séries chronologiques



ScheduleTimeSeries	Value	Meaning
SendersTimeSeriesIdentification	Name_nnn	Distinct time series identification
SendersTimeSeriesVersion	nnn	Time series version, max. 3 digits
BusinessType	C89	C89 - Energy reserves
Product	8716867000016	Active Power
ObjectAggregation	A01	Area
InArea	10YCH-SWISSGRIDZ A01	EIC of the control area Switzerland ETSO Code
OutArea	10YCH-SWISSGRIDZ A01	EIC of the control area Switzerland ETSO Code
InParty	12X-StandaBG- Example A01	EIC of Standard BG ETSO Code
OutParty	12X-0000001861-Q A01	EIC of the Swissgrid BG ETSO Code
MeasurementUnit	MAW	Megawatt

Period	Value	Meaning
TimeInterval	YYYY-MM-[DD-1]THH:00Z/ YYYY-MM-DDTHH:00Z	Time period 1 day Summer time HH = 22:00 Winter time HH = 23:00
Resolution	PT15M	15 Minutes

Interval	Value	Meaning
Pos	92 – 100	92 values by winter-summer time change 96 values by normal days 100 values by summer-winter time change
Qty	nnn.nnn	Power value per Pos im MW with 3 decimal places

Nom du fichier INS vers RGB

Le nom du fichier INS est établi selon le modèle suivant: [YYYYMMDD]_INS_[senderStandard-BG-EIC]_[reciever-Standard-BG-EIC]_[VVV].xml

Explication:

[YYYYMMDD]: date



INS: Information Schedule – décrit le nom du processus

[senderStandard-BG-EIC]: EIC du GB standard Swissgrid

[reciever-Standard-BG-EIC]: EIC du GB standard du destinataire

[VVV]: version du fichier limitée à 3 caractères. La version 000 n'est pas autorisée.

Exemple de nom de fichier:

20130408_INS_12X-0000001861-Q _12XSDV-STANDA--O_001.xml

Exemple INS vers RGB

Cet exemple illustre un INS pour un appel de réserves d'électricité. Ici, entre minuit et 1h, une réserves d'électricitéde 100 MW est demandée et entièrement couverte par la RE. La résolution pour toutes les séries chronologiques étant de 15 minutes, il en découle 92, 96 ou 100 positions pour les valeurs. Par souci de clarté, seules quelques-unes des 96 positions sont affichées.

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?><!DOCTYPE ScheduleMessage SYSTEM "../sched-</pre>
ulev2r3/dtd/schedule-xml.dtd">
<ScheduleMessage DtdRelease="3" DtdVersion="2">
  <MessageIdentification v=" TPS12X-StandradBG-220121212"/>
  <MessageVersion v="1"/>
  <MessageType v="A01"/>
  <ProcessType v=" A17"/>
  <ScheduleClassificationType v="A01"/>
  <SenderIdentification codingScheme="A01" v=" 12X-0000001861-Q "/>
  <SenderRole v="A01"/>
  <ReceiverIdentification codingScheme="A01" v="12X-StandaBG- Example "/>
  <ReceiverRole v="A01"/>
  <MessageDateTime v="2012-12-13T07:03:00Z"/>
  <ScheduleTimeInterval v="2012-12-11T23:00Z/2012-12-12T23:00Z"/>
  <ScheduleTimeSeries>
    <SendersTimeSeriesIdentification v="13544"/>
    <SendersTimeSeriesVersion v="1"/>
    <BusinessType v="C89"/>
    <Pre><Product v="8716867000016"/>
    <ObjectAggregation v="A01"/>
    <InArea codingScheme="A01" v="10YCH-SWISSGRIDZ"/>
    <OutArea codingScheme="A01" v="10YCH-SWISSGRIDZ"/>
    <InParty codingScheme="A01" v=" 12X-StandaBG- Example "/>
    <OutParty codingScheme="A01" v=" 12X-0000001861-Q"/>
    <MeasurementUnit v="MAW"/>
    <Period>
      <TimeInterval v="2012-12-11T23:00Z/2012-12-12T23:00Z"/>
      <Resolution v="PT15M"/>
      <Interval>
         <Pos v="1"/>
         <Qty v="100.000"/>
      <Interval>
         <Pos v="2"/>
         <Qty v="100.000"/>
      </Interval>
```



19.7.2 Saisie des besoins en RE

Les besoins en RE pour le jour suivant doivent être transmis/téléchargés dans un fichier csv.

Le fichier a le format suivant:

La première colonne contient la date. La deuxième colonne indique le besoin en MW pour chaque quart d'heure du jour suivant. Chaque GB est identifié par son code EIC.

L'exemple montre une déclaration de besoins pour le 20 octobre 2022, il doit être au format UTC.

Timestamp	12X-BG10
2022-10-	0
19T22:00Z	
2022-10-	0
19T22:15Z	
2022-10-	0
19T22:30Z	
2022-10-	100
19T22:45Z	
2022-10-	130
19T23:00Z	
2022-10-	132
19T23:15Z	
2022-10-	145
19T23:30Z	
2022-10-	100
19T23:45Z	
2022-10-	100
20T00:00Z	
2022-10-	100
20T00:15Z	

swissgrid

2022-10-	100
20T00:30Z 2022-10-	100
20Z2-10- 20T00:45Z	100
2022-10-	150
20T01:00Z	
2022-10-	150
20T01:15Z	
2022-10-	150
20T01:30Z	450
2022-10-	150
20T01:45Z 2022-10-	150
20Z2-10- 20T02:00Z	150
2022-10-	150
20T02:15Z	130
2022-10-	150
20T02:30Z	
2022-10-	150
20T02:45Z	
2022-10-	150
20T03:00Z	
2022-10-	150
20T03:15Z	450
2022-10-	150
20T03:30Z 2022-10-	150
20Z2-10- 20T03:45Z	150
2022-10-	150
20T04:00Z	100
2022-10-	100
20T04:15Z	
2022-10-	100
20T04:30Z	
2022-10-	100
20T04:45Z	
2022-10-	100
20T05:00Z	100
2022-10- 20T05:15Z	100
2022-10-	100
20T05:30Z	100
2022-10-	100
20T05:45Z	
2022-10-	100
20T06:00Z	
2022-10-	100
20T06:15Z	
2022-10-	100
20T06:30Z	

swissgrid

2022-10-	100
20T06:45Z	400
2022-10- 20T07:00Z	100
2022-10-	100
20T07:15Z	
2022-10-	100
20T07:30Z	
2022-10-	100
20T07:45Z	
2022-10-	100
20T08:00Z	
2022-10-	100
20T08:15Z	400
2022-10-	100
20T08:30Z 2022-10-	100
2022-10- 20T08:45Z	100
20100.432	100
20T09:00Z	100
2022-10-	100
20T09:15Z	
2022-10-	100
20T09:30Z	
2022-10-	100
20T09:45Z	
2022-10-	100
20T10:00Z	
2022-10-	100
20T10:15Z	400
2022-10-	100
20T10:30Z 2022-10-	100
20Z2-10- 20T10:45Z	100
2022-10-	100
20T11:00Z	100
2022-10-	100
20T11:15Z	
2022-10-	100
20T11:30Z	
2022-10-	100
20T11:45Z	
2022-10-	100
20T12:00Z	400
2022-10-	100
20T12:15Z	100
2022-10- 20T12:30Z	100
20112:302	100
2022-10- 20T12:45Z	100
20112.732	

swissgrid

2022-10- 20T13:00Z	100
	100
2022-10- 20T13:15Z	100
2022-10-	100
20T13:30Z	
2022-10-	100
20T13:45Z	
2022-10-	100
20T14:00Z	
2022-10-	100
20T14:15Z	
2022-10-	100
20T14:30Z	
2022-10-	100
20T14:45Z	100
2022-10- 20T15:00Z	100
20115:002	100
20Z2-10- 20T15:15Z	100
2022-10-	100
20T15:30Z	100
2022-10-	100
20T15:45Z	
2022-10-	100
20T16:00Z	
2022-10-	0
20T16:15Z	
2022-10-	0
20T16:30Z	-
2022-10-	0
20T16:45Z	
2022-10-	0
20T17:00Z	
2022-10- 20T17:15Z	0
20117.152	0
20Z2-10- 20T17:30Z	U
2022-10-	0
20T17:45Z	
2022-10-	0
20T18:00Z	
2022-10-	0
20T18:15Z	
2022-10-	0
20T18:30Z	
2022-10-	0
20T18:45Z	
2022-10-	0
20T19:00Z	



0
0
0
0
0
0
0
0
0
0
0

20 Conventions de noms

Les lettres «A-Z» de l'alphabet anglais, les chiffres «0-9», le trait de soulignement «_» et le trait d'union «-» sont acceptée par Swissgrid dans les noms de fichiers. Chaque fichier XML comporte l'extension «xml». Les lettres majuscules et minuscules sont admises pour les noms de fichiers. L'extension est toujours écrite en minuscules.

Le système de programme prévisionnel de Swissgrid n'enregistrera pas les fichiers dont les noms ne respectent pas ces conventions.

20.1 Désignation du nom de fichier de l'annonce de programme prévisionnel

AAAAMMJJ_Type_EIC-Emetteur_EIC-Destinataire_VVV.xml

AAAAMMJJ	Date de validité de l'annonce de programme prévisionnel		
Туре	«Type» de l'annonce de programme prévisionnel (3 caractères, p. ex. TPS).		
VVV	Version de l'annonce de programme prévisionnel. La version se compose de trois chiffres précédés de zéro. Seuls les nombres décimaux sont autorisés pour les numéros de version. Le numéro de version commence chaque jour par «001» et continue d'être incrémenté lors du passage d'annonces de programmes prévisionnels day-ahead à des annonces intra-day.		

Tableau 22: Désignation nom de fichiers pour l'annonce de programme prévisionnel

Types d'annonces de programmes prévisionnels



TPS	Trade-responsible Party Schedule	Annonce de programme prévisionnel (RGB au GRT ou à Swissgrid)
SRQ	Status request	Demande de statut (RGB à Swissgrid)

Tableau 23: Types d'annonces de programmes prévisionnels

20.2 Désignation des fichiers pour les retours d'information

Les noms de fichiers pour les retours d'information sont générés de la manière suivante:

- A. Acknowledgement message AAAAMMJJ_Type_EIC-AnnonceInitialeExpéditeur_EIC-AnnonceInitialeDestinataire_VVV_ACK.xml
- B. Anomaly Report pour différences de programmes prévisionnels AAAAMMJJ_Type_EIC-AnnonceInitialeExpéditeur_EIC-AnnonceInitialeDestinataire_VVV_ANO_AAAA-MM-JJThh-mm-ssZ.xml
- C. Anomaly Report for capacity violations AAAAMMJJ_Type_EIC-AnnonceInitialeExpéditeur_EIC-AnnonceInitialeDestinataire_VVV_ANC_AAAA-MM-JJThh-mm-ssZ.xml
- D. Intermediate et Final Confirmation Report AAAAMMJJ_Type_EIC-AnnonceInitialeExpéditeur_EIC-AnnonceInitialeDestinataire_VVV_CNF_AAAA-MM-JJThh-mm-ssZ.xml

AAAAMMJJ	Date de validité de l'annonce de programme prévisionnel	
Type «Type» de l'annonce de programme prévisionnel (3 caractère ACK)		
VVV	Version de l'annonce de programme prévisionnel. La version se compose de trois chiffres précédés de zéro. Seuls les nombres décimaux sont autorisés pour les numéros de version.	
AAAA-MM-JJThh-mm-ssZ	Moment de l'établissement de l'anomaly report, ou de l'intermediate ou fi- nal confirmation report (en UTC). L'horodatage sert à différencier plusieurs anomaly reports (et éventuellement aussi intermediate confirmation re- ports) concernant une annonce de programme prévisionnel.	

Tableau 24: Désignation fichiers pour les retours d'informations

Types de retours d'information

ACK	Acknowledgement message
ANC	Anomaly Report for Capacity Violations
ANO	Anomaly report
CNF	Intermediate et final confirmation report
SRD	Document de status request

Tableau 25: Types de retours d'information



20.3 Noms de fichiers des status requests

Les noms de fichiers des status requests sont générés comme suit:

AAAAMMJJ_TPS_EIC-Expéditeur_EIC-Destinataire_ SRQ_AAAA-MM-JJThh-mm-ssZ.xml

AAAAMMJJ	date du programme prévisionnel pour lequel le statut est demandé	
TPS	valeur constante	
EIC Expéditeur	EIC de la partie expéditrice	
EIC Destinataire	EIC de la partie destinataire (Swissgrid)	
SRQ	valeur constante	
AAAA-MM-JJThh-mm-ssZ	horodateur réel en UTC	

Tableau 26: Noms de fichiers des status requests



21 Transmission des données

21.1 Principe

Deux canaux de communication sécurisés (voir point 21.3 ci-après) sont disponibles pour l'échange des données entre Swissgrid et le RGB.

Le canal de communication primaire est ECP. Si la communication via ECP est perturbée, il est recommandé d'utiliser la connexion via sFTP comme canal de secours.

21.2 Moment de l'annonce

Pour la procédure Long-term, Day-Ahead, Intraday et le processus de Post Scheduling Adjustment, le moment de l'annonce correspond au moment auquel l'annonce de programme prévisionnel est arrivée sur l'ECP Endpoint de Swissgrid oule serveur sFTP

21.3 Transmission de données

Les principes suivants s'appliquent pour la transmission des annonces de programme prévisionnel entre Swissgrid et le RGB:

ECP: principe «amener» pour Swissgrid et le RGB

• sFTP: principe «amener et récupérer» pour le RGB

Le principe «amener» signifie que le RGB transmet l'annonce de programme prévisionnel à Swissgrid et Swissgrid transmet également des annonces au RGB.

Le principe «amener et récupérer» signifie que le RGB transmet l'annonce de programme prévisionnel à Swissgrid et récupère des annonces auprès de Swissgrid.

En principe, deux canaux de communication sont recommandés pour la connexion afin que la communication puisse être conservée au cas oùl'un des canaux de communication soit perturbé.



21.3.1 Energy Communication Platform (ECP)

La description suivante se réfère à la documentation du fabricant Unicorn a.s. Veuillez vous reporter au site Internet du fabricant pour des informations détaillées: http://www.unicornsystems.eu.

L'ECP sert à mettre à la disposition des différents acteurs du marché une connexion sécurisée pour l'échange de données. De plus, elle peut être exploitée indépendamment du matériel et du système d'exploitation utilisés. Au sens strict, ceci concerne la connexion sécurisée du RGB à Swissgrid pour la transmission des programmes prévisionnels (TPS) et pour la réception des messages en lien avec le traitement des TPS sous forme de ACK, ANO et CNF.

La plateforme ECP se compose des trois éléments suivants: ECP Endpoint, ECP Broker et ECP Component Directory.

- L'ECP Endpoint permet l'envoi et la réception des messages via une interface standardisée (API) ou via une interface utilisateur (GUI). De plus, il fournit des informations sur l'état de la transmission des messages et vérifie la connexion à l'ECP Component Directory.
- L'ECP Broker est exploité par Swissgrid et sert à la communication entre les Endpoints. Tous les acteurs du marché en Suisse sont donc connectés à l'ECP Broker via l'ECP Endpoint. Les messages TPS sont transmis via l'ECP Broker.
- L'ECP Component Directory est exploité par Swissgrid et sert à enregistrer tous les Endpoints et Brokers qui se trouvent dans le réseau ECP. Chaque composant ECP doit s'enregistrer ici avec succès, sinon aucune communication n'est possible.

Le message est d'abord pourvu d'une signature électronique côté expéditeur via l'ECP Endpoint, puis crypté et transmis aux destinataires via l'ECP Broker. L'ECP Broker assure ici une transmission sécurisée des données de l'expéditeur au destinataire, même si le destinataire n'est pas joignable à ce moment. Par un message au sein de l'ECP, l'expéditeur reçoit la confirmation que le message a atteint le destinataire et si le destinataire a lu le message.

Vous trouverez des informations complémentaires sur l'ECP sur le site Internet de l'ENTSO-E: https://www.entsoe.eu/data/transparency-platform/data-providers/#ecp-4-documentation

Du côté de Swissgrid, il existe deux environnements ECP différents pour les RGB:

- a. Environnement d'intégration du système de programme prévisionnel (PreProduction / Test)
- b. Environnement productive du système de programme prévisionnel (Live-System)



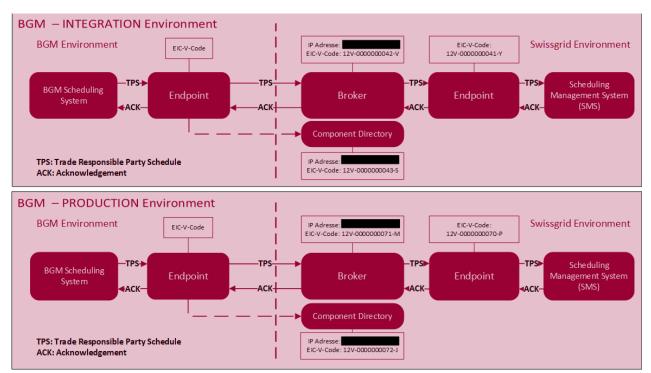


Figure 16: Infrastructure ECP Swissgrid pour les RGB

21.3.2 sFTP

Le protocole sFTP (Secure File Transfer Protocol) assure une transmission de données sécurisée par le biais d'un flux de données confidentiel. Le protocole sFTP utilise un canal sécurisé crypté, de sorte qu'aucun mot de passe, aucun fichier et aucune information n'est transmis en texte clair. Cela contribue à garantir la confidentialité et l'intégrité des données transmises.

La connexion sFTP pour le chemin aller et retour fonctionne selon le principe «amener et récupérer». Dans ce cas, le serveur sFTP de Swissgrid joue le rôle de point d'échange et de récupération pour les données du RGB.

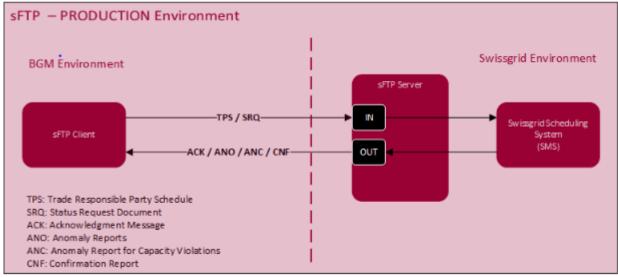


Figure 17: Infrastructure sFTP Swissgird pour les RGB



Swissgrid met à disposition du RGB sur le serveur sFTP Swissgrid un dossier IN et OUT correspondant (réception et envoi). Le RGB y transmet les annonces de programme prévisionnel et y récupère les retours.

Établissement de la connexion et authentification:

Le serveur sFTP de Swissgrid s'identifie avec un certificat pour établir une connexion sécurisée. Afin de vérifier l'authenticité du certificat, Swissgrid met à disposition du RGB via un deuxième canal sécurisé (p. ex. Salesforce) un certificat ainsi qu'une empreinte digitale (valeur de hachage cryptographique du certificat) dans un rythme régulier de deux ans. Cela garantit que le client du RGB peut vérifier l'authenticité du certificat.

Pour établir la connexion avec le serveur sFTP de Swissgrid, il faut respecter l'écriture en majuscules et minuscules pour l'utilisateur, le mot de passe et le nom du dossier. Swissgrid met à disposition du RGB les informations de connexion au serveur sFTP.

Après avoir traité les données se trouvant dans son dossier, le destinataire les supprime immédiatement (accusé de réception envoyé à l'expéditeur ou mis à sa disposition). Si un fichier XML est transféré et qu'un fichier portant le même nom existe déjà sur le serveur sFTP, celui-ci est écrasé. La date du fichier n'est pas contrôlée lors de cette opération. Les types de fichiers qui n'ont visiblement pas été établis conformément aux spécifications (p. ex. Excel, CSV-ASCII) doivent être supprimés par le destinataire. Les fichiers comprimés (p. ex. zip) ne sont pas enregistrés. La connexion doit être fermée immédiatement après exécution de la requête.

Dans un souci de protection contre une éventuelle cyberattaque, Swissgrid a augmenté la sécurité de processus pour le déroulement du programme prévisionnel. Dès que le serveur reçoit une demande, le nom d'utilisateur et le mot de passe sont vérifiés. S'ils ne correspondent pas, la demande est refusée. 5 tentatives erronées max. sont disponibles dans un délai de 30 minutes, l'adresse IP correspondante est ensuite bloquée pendant 10 jours. Il faut prendre contact avec Swissgrid pour la débloquer avant le délai de 10 jours.

La fréquence de polling maximale sur le serveur sFTP de Swissgrid est limitée à une fois par minute.

Vérification régulière des comptes sFTP :

Tous les comptes sFTP doivent 'être vérifiés une fois par an par un test de connexion afin de garantir que l'accès au serveur sFTP continue de fonctionner. Il s'agit d'une maintenance et d'un dépannage proactifs, afin de garantir qu'aucun problème de connexion n'affecte le transfert de données. Le test de connexion doit garantir que le nom d'utilisateur et le mot de passe fonctionnent correctement et que l'accès aux répertoires correspondants est toujours possible.

21.4 Combinaison des connexions standard et de remplacement

Le tableau ci-dessous montre la combinaison disponible de la connexion standard et de la connexion de remplacement.

Combinaison	Connexion standard	Connexion de rempla- cement	Cybersécurité / Disponibilité
1	ECP	sFTP	Connexion sécurisée / redondante
2	ECP	aucune	Connexion sécurisée / aucune re- dondance

Tableau 27: Combinaison des connexions standard et de remplacement



Le RGB doit informer Swissgrid via le portail clientèle des groupes-bilan s'il souhaite ajuouter le sFTP comme canal de secours.

21.5 Protection des données et sécurité

Swissgrid et le RGB sont responsables de leur propre sécurité des données. Il faut informer immédiatement l'autre partie en cas de soupçon de violation de la sécurité des données. Il faut alors changer les mots de passe immédiatement et de manière coordonnée à un moment convenu.

Le cryptage et la signature sont utilisés pour ECP Le cryptage est utilisé pour sFTP..



22 Arrêt du déroulement des annonces de programmes prévisionnels

Si, en cas de défaillance, Swissgrid arrête le déroulement des annonces de programmes prévisionnels, elle en informe les RGB concernés sans délai. Cette notification est effectuée par e-mail et/ou par téléphone. La durée prévisible et la raison de l'arrêt du déroulement des annonces de programmes prévisionnels sont communiquées au RGB. Dès que l'arrêt du déroulement est suspendu, le RGB en est immédiatement averti par Swissgrid.

Si des travaux requis par l'exploitation et entraînant une interruption prévisible du déroulement des annonces de programmes prévisionnels doivent être réalisés sur le système de programme prévisionnel, Swissgrid en informe le RGB préalablement et en temps voulu par e-mail. Peu de temps avant l'interruption, le RGB est une nouvelle fois averti de l'arrêt du déroulement des annonces de programmes prévisionnels. Dès que le déroulement peut reprendre, Swissgrid le signale immédiatement au RGB.

À des fins de synchronisation du système de programme prévisionnel, le RGB doit être en mesure d'envoyer à Swissgrid la version la plus récente des programmes prévisionnels de tous les jours depuis l'arrêt du système de programme prévisionnel ainsi que le programme prévisionnel actuel pour le jour même et le jour suivant.

23 Données énergétiques et série chronologique des écarts

Swissgrid a jusqu'au 15e jour ouvrable suivant la fin du mois pour transmettre par e-mail au RGB, au point de contact spécifié à cet effet, la série chronologique des écarts (message type C01) conformément au document de mise en œuvre «Échange de données standardisé pour le marché du courant électrique CH», publié sur le site Internet de Swissgrid (www.swissgrid.ch).

Entre le 15e et le 28e jour ouvrable suivant la fin du mois, Swissgrid envoie chaque jour ouvrable à partir de 15h30 une série chronologique des écarts actualisée dans la mesure où les GRD lui ont transmis des données énergétiques nouvelles ou corrigées. Le 28e jour ouvrable correspond également à la date du décompte du groupe-bilan.

La série chronologique des écarts actualisée est ensuite envoyée toutes les semaines (chaque mardi pour autant qu'il s'agisse d'un jour ouvrable) dès lors que les données énergétiques ont été modifiées après le 28e jour ouvrable et ce, jusqu'à six mois après la fin du mois. Cette procédure garantit la comparaison et l'harmonisation continues des données de mesure entre Swissgrid et le RGB.



24 BG Acceptance Test pour la gestion des programmes prévisionnels

Le BG Acceptance Test est une condition nécessaire à l'activation d'un groupe-bilan. Le contrôle d'une annonce de programme prévisionnel permet d'assurer l'exploitation productive. Les tests suivants sont effectués à cet effet:

- A. Contrôle de la forme: consiste à vérifier si les annonces de programmes prévisionnels répondent aux exigences (day-ahead, intra-day et post scheduling adjustment). Objectif: les annonces de programmes prévisionnels peuvent être enregistrées et traitées par le système de programme prévisionnel.
- B. Communication: test de la transmission et du traitement de l'annonce de programme prévisionnel. Objectif: les annonces de programmes prévisionnels sont parvenues au destinataire en vue de leur traitement ultérieur.
- C. Contrôle de la configuration correcte des transactions: toutes les séries chronologiques transmises par un RGB sont traitées. Objectif: toutes les séries chronologiques sont correctement identifiées.

Le BG Acceptance Test est effectué par Swissgrid en moyen du système interne de test de Swissgrid.. Par la réussite du test, le requérant démontre qu'il dispose des bases techniques nécessaires au déroulement d'annonces de programmes prévisionnels.

Swissgrid prend contact avec le requérant pour la réalisation du BG Acceptance Test .

De plus amples informations sur l'enregistrement pour le test, son déroulement et les cas de test figurent sur le document relatif au test d'acceptation GB, disponible sur le site Internet de Swissgrid ²⁰.

25 Dispositions complémentaires

Les dispositions de l'ESS-IG v2r3 s'appliquent en complément des présentes Prescriptions techniques de groupe-bilan. Si l'ESS-IG v2r3 contient des dispositions contraires aux présentes Prescriptions techniques de groupe-bilan, les dispositions des présentes Prescriptions techniques de groupe-bilan prévalent.

²⁰ https://www.swissgrid.ch/de/home/customers/topics/bgm.html (documents opérationnels)